

**Heute in's Spaßbad!**

**SPASSBAD WEDEMARK**

22419601\_002625

# SCHWARMSTEDTER ECHO

38. Jahrgang / Sonnabend, 23. August 2025

**EXTRA**  
für ein schönes Wochenende



**Neu eingetroffen**  
Obstgehölze & Beerenobst

ab **11,99 €**

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei  
Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

26194101\_002625

**ECHO**  
Klicken Sie sich ein

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Aktuelle Nachrichten aus der Region  
Online Anzeigen aufgeben  
E-Paper lesen mit Archivfunktion

## Von Handwerk bis Hightech

Ausbildungsinitiativen, Fachkräftemangel und faire Wettbewerbsbedingungen: CDU-Bundestagsabgeordnete Vivian Tauschwitz auf Sommertour

**SCHWARMSTEDT.** Im Rahmen ihrer Sommertour hat unsere CDU-Bundestagsabgeordnete Vivian Tauschwitz die Samtgemeinde Schwarmstedt besucht. Begleitet von Mitgliedern des CDU-Samtgemeindeverbandes machte sie Halt bei drei heimischen Unternehmen, die stellvertretend für die Vielfalt und Innovationskraft der Region stehen: die CMS-Gruppe, Kontrolltechnik Kelb sowie Snackmaster.

Den Auftakt bildete ein Besuch bei der CMS-Gruppe, einem Handwerksverbund mit mehr als 100 Beschäftigten und 20 Auszubildenden. Geschäftsführer Holger Koch zeigte den Gästen das breite Leistungsspektrum: Von Heizung und Sanitär über Elektro bis zum Bau – nahezu alle Gewerke sind hier unter einem Dach vereint. Besonders beeindruckt zeigte sich die Abgeordnete von der Ausbildungsarbeit.

Jedes Jahr lädt CMS zum „Tag des Handwerks“ bis zu 180 Schülerinnen und Schüler ein, die vor Ort Berufe praktisch kennenlernen können. Auch das aktuelle Azubi-Projekt, bei dem ein altes Fachwerkhaus abgebaut und auf dem Firmengelände neu errichtet wird, fand große Anerkennung. „Andere Betriebe können sich hier ein Beispiel nehmen. Nur wer ausbildet, hat auch in Zukunft Fachkräfte“, betonte Koch.

Bei Kontrolltechnik Kelb ging es um hochspezialisierte Messtechnik. Seit 1977 prüft das Familienunternehmen Rohre, Tanks und Industrieanlagen – unter anderem für Nordstream, wo in nur einem Jahr 55.000 Rohre kontrolliert wurden. Heute arbeiten rund 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Zentrale in Schwarmstedt und an einem Standort in Frankreich.

Besonders bemerkenswert: Neben den Dienstleistungen werden die eigenen Prüfgeräte im Haus entwickelt und gefertigt. Geschäftsführer Wilhelm Kelb sprach offen über die Herausforderungen: steigende Kos-



**Holger Koch; Geschäftsführer der CMS-Gruppe, stellte Vivian Tauschwitz das aktuelle Azubi-Projekt vor, bei dem ein altes Fachwerkhaus abgebaut und auf dem Firmengelände neu errichtet wird.** Foto: privat

ten, schwierige Ausbildungsbedingungen und eine allgemein gedrückte Stimmung im Mittelstand. „Wir brauchen wieder mehr Zuversicht und ein klares Ziel, wohin sich unser Land entwickeln soll“.

Zum Abschluss stand ein Blick in die Lebensmittelproduktion bei Snackmaster auf dem Programm. Der inhabergeführte Betrieb betreibt am Standort Schwarmstedt elf Produktionslinien und verarbeitet hier täglich bis zu 30 Tonnen Kartoffeln und Gemüse – zu innovativen Produkten für den Handel.

Geschäftsführer Torsten Neumann stellte nicht nur die Pläne vor, ab 2027 auch in Schwarmstedt auszubilden – die Gäste konnten zudem die Produkte direkt probieren. „Eine leckere Kostprobe, die gezeigt hat, wie viel Ideenreichtum und Qualität in unserer Region stecken“, freute sich Tauschwitz. Ein Anliegen brachte das Unternehmen klar zur Sprache: „Wir verstehen nicht, warum große internationale Konzerne mit Fördergeldern unterstützt werden, während mittelständische Familienunternehmen leer ausgehen“, so Neu-

mann. Für Vivian Tauschwitz war der Tag ein eindrucksvolles Beispiel für die Leistungsfähigkeit der Region – und zugleich ein klarer Arbeitsauftrag: „Unsere mittelständischen Betriebe brauchen Verlässlichkeit, weniger Bürokratie und eine faire Unterstützung. Dafür will ich mich in Berlin weiter starkmachen.“

Auch der CDU-Samtgemeindeverband Schwarmstedt zog ein positives Fazit: Die Sommertour habe einmal mehr gezeigt, wie wichtig der direkte Austausch mit Unternehmerinnen und Unternehmern vor Ort ist.

### Hafenfest

**SCHWARMSTEDT.** Die SPD Schwarmstedt lädt für Freitag, 29. August, zu ihrem traditionellen Hafenfest am Leinehafen in Schwarmstedt ein. In diesem Jahr werden zusätzlich zum politischen Programm auch der Umwelt- und Kulturpreis im Rahmen des Hafenfestes verliehen. Dabei wird die Initiative „Markendorf in Bewegung“ den Umweltpreis für ihre Pflanzaktionen innerhalb der Gemeinde erhalten.

Der Kulturpreis geht an den Verein „DorfLebenGründau e. V.“, welcher sich seit 2022 durch verschiedene Angebote für ein starkes Miteinander in der Dorfgemeinschaft einsetzt.

In der gemütlichen Atmosphäre des Hafens können Interessierte bei kühlen Getränken und leckerem Grillen mit den Ratsmitgliedern der SPD-Frakturen in der Samtgemeinde ins Gespräch kommen.

**Unsere Servicenummern**

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).

epaper.extra-verlag.de

**Machen Sie einen lebensverändernden Unterschied für Lakota-Kinder!**

**Fordern Sie heute Ihr GRATIS-Magazin an!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

### Blutspende in Schwarmstedt

**SCHWARMSTEDT.** Am Donnerstag, 28. August, findet von 15 bis 19.30 Uhr die Blutspende in der Schule an der Alten Leine, Schloönberg 11, in Schwarmstedt statt. Erfahrungsgemäß kommt es in den Sommermonaten immer wieder zu einem Rückgang bei der Spendenbereitschaft – etwa durch Urlaubszeiten oder Hitzeperioden. Gleichzeitig bleibt der Bedarf an Blutpräparaten konstant hoch: Täglich werden in deutschen Kliniken tausende Präparate für Operationen, zur Behandlung schwerer Krankheiten oder in Notfällen benötigt. Die DRK-Blutspendedienste appellieren daher eindringlich: Blutspenden retten Leben – regelmäßig, generationenübergreifend und zu jeder Jahreszeit.

Wer darf spenden: Grundsätzlich darf jeder gesunde Mensch ab einem Alter von 18 Jahren (voll geschäftsfähig) zur Blutspende gehen. Frauen können vier Mal, Männer sogar sechs Mal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Abstand von mindestens 56 Tagen liegen.

Um Wartezeiten zu verkürzen, ist eine vorherige Terminreservierung möglich. Termine können online unter [www.blutspende-leben.de](http://www.blutspende-leben.de) oder mit der Blutspende-App gebucht werden. Die App ersetzt auch den Blutspendepass in Papierform, zeigt die nächsten Termine in der Umgebung an und wann erneut eine Spende möglich ist. Interessierte können den nächsten Blutspendetermin reservieren. Bitte Personalausweis mitbringen! Die Verpflegung übernimmt der DRK-Foodtruck, auch mit Außer-Haus-Verkauf.

SEIT 30 JAHREN

**www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen Kanalsanierung  
Mechanische Reinigung Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

9459001\_002625

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**Daueraktion**  
Jeden Donnerstag  
Thüringer Mett 1 kg

TOP-PREIS **5,99**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

34621101\_002624

**Unsere Sommeraktion**

**10% Rabatt**  
auf das gesamte Material!  
(vom 01. bis 31. August 2025)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Angebot gilt nicht auf bestehende Angebote und nur für Endkunden.

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
05130-95 32 11

22179601\_002625

**TIERSCHUTZ**  
genießen

Tierfreundliche Rezepte

[WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE](http://WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE)

DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

© stock.adobe.com/Romario len

NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Polizeikommissariat Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 03 50  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode:** Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80  
**Zahnärztlicher Notdienst:** 23.8./24.8.: Praxis Dres. Bastin, Walsrode, Tel.: (05161) 16 26

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Wasserversorgungsverband Lk:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Fallingbostel:** Tel. (05161) 6 00 10  
**Avacon Störungsmeldung:** Strom Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Weißer Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42  
**Suchtberatung:** Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55  
**Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt:** Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Laurentius,** Sa., 23.8., 11 Uhr: Taufgottesdienst, Pn. Krohmer; 18.10 Uhr: Vorabendgottesdienst in Lindwedel, Pn. Seelenbinder; So., 24.8., 10.30 Uhr: Gottesdienst, Pn. Krohmer  
 ► **Kath. Kirche Heilig Geist, Schwarmstedt,** So., 24.8., 9 Uhr: Heilige Messe  
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Gilten,** So., 24.8., 10 Uhr: Gottesdienst in Norddrebber, Pn. Conrad



# Als Einheit in die neue Saison

U 15 der JSJ Leinetal hat intensiv gearbeitet und ist voll motiviert



Die U 15 der JSJ Eintracht Leinetal will den Beweis antreten, dass sie sportlich wie mannschaftlich zu den stärksten Teams der Region gehört. Foto: privat

**SCHWARMSTEDT.** Die U 15 der JSJ Leinetal geht voller Motivation in die neue Spielzeit. Das Team von Sascha Stapf und Sven Packheiser hat in den letzten Wochen intensiv gearbeitet und sich Schritt für Schritt auf die kommenden Aufgaben vorbereitet. Ein erstes Ausrufezeichen setzte die Mannschaft im Testspiel gegen den TUS Celle:

Mit einem klaren 4:0-Erfolg präsentierte sich das Team sowohl spielerisch als auch kämpferisch in guter Frühform. Auch abseits des Platzes zeigt sich die Truppe als geschlossene Einheit. Dank der Unterstützung der Sponsoren GN Bau aus Schwarmstedt und K+M Tiefbau aus Walsrode konnten die Spieler

mit neuen Aufwärmshirts und Trainingsanzügen ausgestattet werden. Damit tritt die Mannschaft nicht nur sportlich, sondern auch optisch als Team auf – ein Symbol für den starken Zusammenhalt innerhalb der Gruppe. „Wir haben eine ehrgeizige Truppe, die bereit ist, viel zu investieren. Mit dem Engagement der

Jungs, aber auch der Unterstützung von außen, sind wir bestens aufgestellt, um eine erfolgreiche Saison zu spielen“, betont Sascha Stapf. Die U15 blickt damit optimistisch auf die kommenden Aufgaben und will beweisen, dass sie sportlich wie mannschaftlich zu den stärksten Teams der Region gehören.

# Buchholzer feiern Dorfgemeinschaftsfest

Los geht es am Sonnabend, 6. September, um 13.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus

**BUCHHOLZ.** Am Sonnabend, 6. September, feiern die Buchholzer ihr traditionelles Dorfgemeinschaftsfest. Nach dem Erfolg im vorigen Jahr soll es wieder einen Ernteumzug durch das alte Dorf mit Spielmanszug und hoffentlich noch viel mehr geschmückten Erntefahrten geben. Jeder kann mitmachen und ist mit seinem geschmückten Erntefahrt herzlich willkommen teilzunehmen. Die Vorbereitungen für das

Fest laufen auf Hochtouren. Die Erntekrone wartet auf ihren Einsatz am Festplatz. Ab 13.30 Uhr erwarten die Buchholzer Vereine ihre Gäste am Dorfgemeinschaftshaus. Gegen 14 Uhr erfolgt die Begrüßung und im Anschluss ist es dann soweit: Der Umzug mit Spielmanszug, geschmückten Gefährten und Gästen geht einmal um das alte Dorf. Wieder auf dem Festplatz angekommen, er-

wartet die Besucher eine üppige Kaffee- und Kuchentafel. Für die Kinder gibt es ein buntes Programm mit Geschicklichkeitsspielen, Kinderschminken und vielem mehr. Eine Hüpfburg steht auch bereit. Die Erwachsenen können ihr Glück beim Knobeltesten. Zur Stärkung gibt es leckeres Grilltes, Nuggets, Pommes, Grillgemüse und Kartoffeln mit Kräutercreme sowie gekühlte Getränke. Für die musikalische

Unterhaltung sowohl am Nachmittag und bis in die Nacht sorgt DJ Fabio. Im Zuge einer gelebten Gemeinschaft wird natürlich nicht nur zusammen vorbereitet, sondern auch kräftig gefeiert. Auf ein schönes Dorfgemeinschaftsfest mit vielen Buchholzern und Gästen freuen sich: die Freiwillige Feuerwehr, die Waldkinder, der Eltern- und Förderkreis, der Schützenverein und der Sportverein!

# Lichtpunktschießen

Deutsche Meisterschaft

**SCHWARMSTEDT.** Jetzt fand in Frankfurt am Main die erste Deutsche Meisterschaft im sportlichen Lichtpunktschießen statt. Vom SV Schwarmstedt qualifizierte sich Tom Michel Voltmer in zwei Disziplinen dafür. Bei sommerlichen Temperaturen von mehr als 30 Grad Celsius war das zwar ein tolles Wetter, aber für die Kinder in kompletter Schießausrüstung zwischen durch schon sehr anstrengend. Am Sonnabend schoss Tom die Disziplin stehend Freihand. Auf den Schießständen kam es allerdings zu mehreren Problemen mit den Laserzielen, so dass viele Schüsse der Kids nicht angezeigt wurden. Dies betraf auch Tom. Er musste daraufhin erst einmal den Stand wechseln. Die Probleme ließen sich dadurch aber nicht beheben, er musste in den nächsten Durchgang wechseln und den Wettkampf noch einmal schießen.

Daraufhin schlug Saskia Krause (die den NSSV bei der DM vertrat) einen spontanen Laserwechsel vor. Zum Glück hatte sie auch noch einen dabei, den die Verantwortlichen an Toms Gewehr anbauen konnten. Damit konnte er dann nun endlich seinen Wettkampf durchschießen. Unter diesen Umständen war ein gutes Ergebnis dann aber nicht mehr möglich. Am Sonntag ging er dann noch in der Disziplin 3-Stellung an den Start. Dabei war er bei „knieend“ und „liegend“ noch recht gut dabei, kam aber beim Stehendanschlag, schon wie am Vortag, gar nicht klar. So blieb am Ende doch nur die Freude an der Teilnahme an so einem großen Wettkampfevent. Trotz der vielen technischen Probleme war es trotzdem für alle ein tolles Ereignis.



Präzision ist beim Lichtpunktschießen gefragt. Foto: privat

# Baby- und Kinderkleidung

**EICKELOH.** Der Förderverein Lütje Eicken lädt für Sonnabend, 13. September, von 14 bis 16 Uhr herzlich zum beliebten Bekleidungssecondhandmarkt für Herbst- und Winterbekleidung im Schützenhaus in Eickeloh ein. Es erwartet die Besucherinnen und Besucher eine große Auswahl an moderner, gut erhaltener Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung, Umstammode, Outdoorspielzeug, Autositzen, Kindervagen und Kinderfahrzeugen. Alles liegt übersichtlich nach Größen sortiert bereit, damit das Stöbern schnell zum Erfolg wird. Nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises dürfen Schwangere und körperlich Beeinträchtigte mit einer Begleitperson bereits ab 13 Uhr ganz in Ruhe shoppen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt - mit Kaffee, selbstgebackene Torten und Kuchen, Waffeln und Crêpes.

**ECHO**  
 DIE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

**Anzeigenschluss**  
 für die nächste  
**Wochenendausgabe**  
 ist am  
**Mittwoch, 16 Uhr**

**IMPRESSUM**  
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**LANGENHAGENER ECHO**  
**WEDEMARK ECHO**  
**SCHWARMSTEDTER ECHO**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigentel:** Patrick Bludau  
**Redaktion:** Redaktionsleitung: Carsten Bergmann, Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (pk)  
**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de), [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler in Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de), [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
 Telefon: (0511) 973 66 35

**ADA**  
 Auftragskontrolle der Anzeigenblätter  
**BVDA**  
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
 • bitte keine kostenlosen Zeitungen • an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

4857301\_002625

# Abbensener Schützen feiern

Schützenfest 2.0 läuft in Eigenregie

**ABBENSEN.** Zum zweiten Mal hat der Schützenverein Tyrol in Abbensen das Schützenfest in Eigenregie organisiert. Schützenfest 2.0 sozusagen. Und das neue Format kommt Zusehens an.

Los ging es am Samstag mit „Dark Blue Tennessee“, die mit ihrer Musik schnell für Stimmung vor dem Dorfgemeinschafts und im großen Partyzelt sorgten. Das Dorfgemeinschaftshaus wurde dagegen kaum genutzt, die laue Sommernacht war einfach zu schön um sich drinnen aufzuhalten.

Am Sonntag fand dann das traditionelle Königssessen mit der Proklamation der neuen Könige statt. Danach folgte der Ausmarsch mit dem Wegbringen der Scheiben. Angeführt wurde der Festzug vom Leinetalorchester unter Leitung von Olaf Metterhausen. Erste Station war das Haus der Familie Stumpf, an dem eine weitere Königsscheibe für den diesjährigen König Jost Stumpf angebracht wurde.

Anschließend wurden die Scheiben von Kinderkönig Marlon Dreier und Bürgerkönig Ingolf Kretschmar angenagelt. Die wichtige Aufgabe der „Schiebenkicker“ hatte dabei das



Kein Schützenumzug ohne das Leinetalorchester.

Foto: privat

schon lange eingespielte Team mit Peter Burger und Uwe Peters übernommen. Diesmal waren die Beiden als Hamburger und König verkleidet – Burger King. Darauf muss man erstmal kommen.

Nachdem der Festzug wieder am Dorfgemeinschaftshaus an-

gekommen war, wurde noch bis zum Abend weiter gefeiert. Schützenfest 2.0, das scheint zu passen.

Alle Preisträger des diesjährigen Schützenfestes in Abbensen: Kinderkönig: Marlon Dreier, Jugendkönig: Jette Stumpf, Bürgerkönig: Ingolf Kretschmar,

Schützenkönig: Jost Stumpf, Jubiläumspokal: Peter Burger, Kaiserrinnenpokal: Margit Lischitzki, Kaiserpokal; Heinrich Uelschen, Er und Sie Pokal: Stefanie und Heiko Dreier, Winterkönigin: Stefanie Dreier, Winterkönig: Jost Stumpf, Niedersachsenpfers: Jette Stumpf.



Burger und King: die Scheibenkicker Uwe Peters und Peter Burger.

Foto: privat



Heiko Wucher, Vorsitzender des Schützenvereins, ehrt die Sieger.

Foto: privat

# Falsche Polizeibeamte ergaunern Wertgegenstände

Betrüger melden sich am Telefon

**MELLENDORF.** Am Dienstagabend gegen 17 Uhr kam es nach Auskunft der Polizei in Mellendorf zu einem Diebstahl von Schmuck und Wertgegenständen in der Straße Am Behrenberg. Zuvor hatten sich die unbekannt Täter telefonisch mit der Geschädigten in Verbindung gesetzt und vorgegeben, Polizeibeamte aus dem Kommissariat Mellendorf zu sein. Unter einem Vorwand forderten die Täter die Geschädigte auf, ihre Handtasche, sowie Schmuck vor der Haustür abzustellen. Wenige Minuten später waren die Gegenstände verschwunden.

Am Dienstag kam es zu weiteren Anrufen angeblicher Polizeibeamter in der Wedemark. Hier blieb es jedoch bei Versuchsstraf-

taten. Immer wieder sind Betrüger unterwegs, die sich als Polizisten oder Staatsanwälte ausgeben, um in den Besitz von Geld und anderen Wertgegenständen ihrer Opfer zu gelangen. Am Telefon versuchen sie ihre Opfer, zu meist sind ältere Menschen betroffen, unter verschiedenen Vorwänden dazu zu bringen, Geld- und Wertgegenstände im Haus oder auf der Bank an einen Unbekannten zu übergeben, der sich als vermeintlicher Polizist ausgibt.

Die Polizei weist in diesen Fällen auf Folgendes hin:

- Lassen Sie grundsätzlich keine Unbekannten in Ihre Wohnung.
- Überprüfen Sie sorgfältig Polizeiausweise und fragen Sie im Zweifel bei Ihrer örtlichen Dienststelle nach. Wichtig: Lassen Sie den Besucher währenddessen vor der abgesperrten Tür warten.
- Gehen Sie in keinem Fall auf Geldforderungen oder die Übergabe von Wertgegenständen

- ein! • Machen Sie am Telefon keine Angaben zu Ihren Vermögensverhältnissen, Kontoverbindungen oder anderen persönlichen Daten - Polizeibeamte erfragen personenbezogene Daten nie am Telefon!
- Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen. Legen Sie einfach auf.
- Übergeben Sie niemals Geld an

- Setzen Sie sich mit Ihrer örtlichen Dienststelle in Verbindung, wenn Sie einen Anruf von einem mutmaßlichen Polizisten erhalten haben oder wählen Sie den Notruf!
- Hinweise auf Täter oder Verursacher sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter (05130) 977-115 entgegen.

## MAKELLOS & ÄSTHETIK FRISEURSALON

FRISEURMEISTER HALIM CETIN

### Preise für Damenhaarschnitte und Frisuren

- Trockenschnitt ab 30,00 €	- Dauerwelle komplett inkl. Schnitt ab 70,00 €
- Waschen, Schneiden, Föhnen ab 40,00 €	- Ombre / Balayage ab 150,00 €
- Waschen & Föhnen ab 30,00 €	- Brautfrisuren (nach Vereinbarung) ab 100,00 €
- Neufärbung ab 50,00 €	- Abendfrisur ab 60,00 €
- Ansatzfärbung (bis 3 cm) ab 45,00 €	- Haarverlängerung (nach Vereinbarung)
- Foliensträhnen ab 50,00 €	- Kreatin Behandlung mit Glätten ab 200,00 €
- BIO Farbe ohne Ammoniak ab 65,00 €	- Kreatin Pflegebehandlung ab 60,00 €

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie – bitte buchen Sie vorab einen Termin.

# 10% GUTSCHEIN

Tel 0152 521 353 47  
info@makellos-wedemark.de  
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

**WIEK**

### Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**

TB

Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

SCHLEMMERECK

„Bei Kosta's“

Tel.: 05130-3576

Kaltenweider Str. 13  
30900 Wedemark

Meisterbetrieb

## SKAWRAN

Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polsterei
- Dekostoffe & Gardinen
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Marktstraße 4, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

# HERBST FLOHMARKT IN ELZE

Im Wohnpark Alte Festwiese  
Samstag 06. September 2025  
von 11:00 bis 17:00 Uhr

Keine Standgebühr! Nur für Privatleute!  
Anmeldung unter:  
verwaltung@sozialstation-wedemark.de

Wohnpark - Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark



**REG WEDEMARK e.V.**  
Das sind **WIR**  
die REG (Roll- und Eissportgemeinschaft) Wedemark e.V.

reg-wedemark@web.de

23897701\_002625



**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

Der Sommer geht  
**DER HERBST KOMMT!**

Der Sommer geht, der Herbst kommt!  
Ob jetzt Sonne im Gesicht oder Blätter unter den Füßen, wir haben was Du brauchst für eine Herbstausflug oder luftige Sommerreise. Natürlich alles zu unseren bekannten Prozentaktionen!

**50% AUF FAST ALLES**

In unserem Outlet-Store finden Sie eine bunte Auswahl an Outdoor-Bekleidung vom Bike bis zum Skifahren. Besonders unser breites Portfolio an Hosen mit 25 Damen- und 36 Herren-Größen lädt zum Stöbern ein. Auch Accessoires wie Mützen, Handschuhe, Socken und Tücher dürfen nicht fehlen. Da bei uns regelmäßig neue Sonderposten und Einzelteile eintreffen, bleibt das Sortiment jederzeit frisch und aktuell.

Besuchen Sie uns einfach in unserem barrierefreien Outlet-Store. Sie erreichen uns mit dem Auto, dem Bike oder über die öffentlichen Verkehrsmittel. Kostenlose Park- und Fahrradstellplätze sowie die Bushaltestelle für Linie 631 befinden sich direkt vor der Ladentür. Unser geschultes Verkaufspersonal berät Sie gerne. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Berg & Tal Team

2677901\_002625

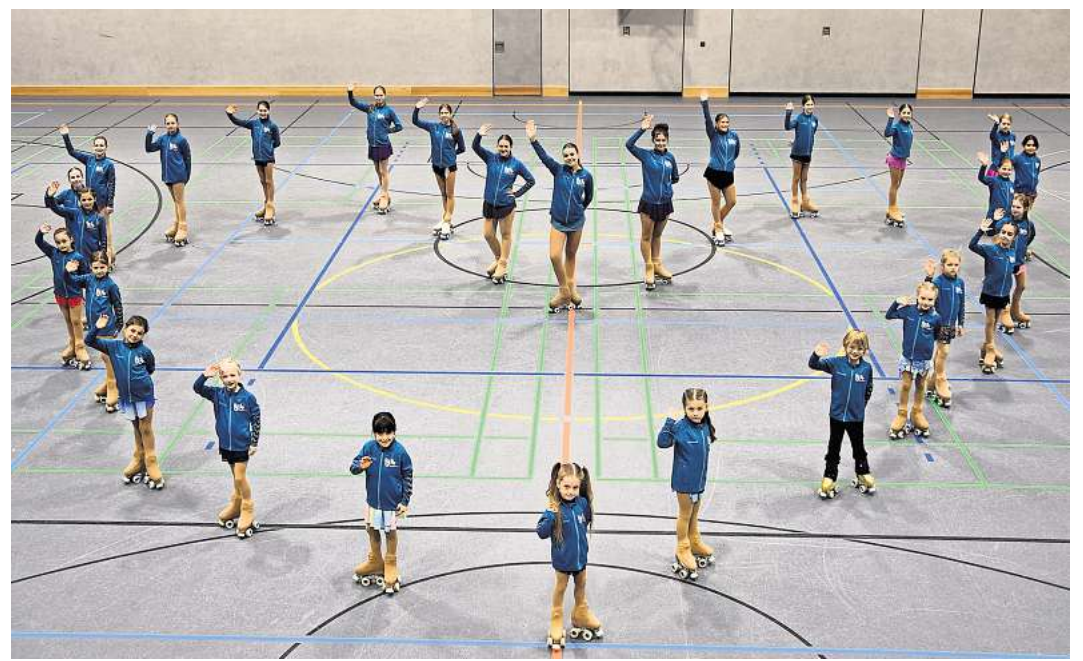
# Rollkunstlauf auf Top-Niveau

## Der Heidepokal 2025 bringt Glanz in die Halle

**WEDEMARK.** Wenn am Sonnabend, 30., und Sonntag, 31. August, rund 260 Rollkünstlerinnen und -läufer in der Wedemark ihre Pirouetten drehen, ist es wieder so weit: Der Heidepokal geht in der Wedemarkhalle in die achte Runde – und das mit voller Kraft! Seit 2009 wird dieses hochkarätige Event im Zwei-Jahres-Takt von der Roll- und Eissportgemeinschaft (REG) Wedemark organisiert. Nur 2021 musste pandemiebedingt pausiert werden – jetzt ist der Glanz zurück!

Insgesamt 14 Vereine aus ganz Niedersachsen haben ihre besten Talente gemeldet. Mit dabei sind unter anderem TBV Jahn Alverdisen, SC Victoria Braunschweig, MTV Eintracht Celle, RSV Einbeck, RST Hummetal, 1. RC Göttingen sowie viele mehr. Bei der gastgebenden REG Wedemark sind 31 Athleten am Start, insgesamt sind es 268. Ein bunter Mix aus jungen Talenten und erfahrenen Kürprofis zeigt in mehr als 30 Wettbewerben, was auf Rollen alles möglich ist.

Von den Minis bis zum Cup Damen im Breitensport als auch von den Schüler-D bis zur Meisterklasse des Leistungsbereichs ist alles vertreten. Viele der Starterinnen und Starter gehören dem nieder-



Insgesamt 14 Vereine aus ganz Niedersachsen haben ihre Talente gemeldet.

Foto: privat

sächsischen oder sogar dem deutschen Kader an. Der jüngste Teilnehmer ist gerade mal vier Jahre alt – die ältesten Läufer bringen 29 Jahre Wettkampferfahrung mit.

Ein ganz besonderes Highlight: Das Junioren Dream Team sowie das Dream Team selbst – beide niedersächsische Formations-

laufgemeinschaften – zeigen ihr Können auf der Fläche. Letzteres sicherte sich im Mai die Bronzemedaille bei den Europameisterschaften in Spanien. Der Heidepokal wird damit zur Bühne für echte Champions!

Auch die REG Wedemark ist natürlich mit voller Kraft am Start und schickt 28 ihrer besten Läufer-

rinnen und Läufer ins Rennen. Das verspricht Emotionen, Eleganz und jede Menge sportliche Highlights!

Unser Fazit: Der achte Heidepokal wird wieder ein echtes Spektakel – für Sportfans, Familien und alle, die Kunst auf Rollen lieben. Vormerken, hingehen, mitfeiern!

## Circus Belly kommt

**BISENDORF.** Circus Belly unter der Leitung von Direktor Klaus Köhler gastiert wieder nach langer Zeit vom 29. August bis zum 7. September in der Wedemark auf dem Festplatz Bissendorf (Am Mühlenberg 15).

Mit viel Clownerie, atemberaubender Akrobatik in luftigen Höhen und jeder Menge Magie entführt die neue Show „Smile“ ihr Publikum für ein paar glückliche Stunden in die zauberhafte Zirkuswelt. Smile erzählt die besondere Geschichte eines Clowns, der von Lampenfieber und Applaus, Scheinwerferlicht

und Circusmagie gar nicht genug bekommen kann.

Vorstellungen: Freitag um 16.30 Uhr, Sonnabend um 11 und 15 Uhr, Sonntag nur um 11 Uhr! Aktionstage: Jeden Freitag um 16.30 Uhr ist Familientag! Nur 15 Euro auf allen Plätzen! Jeden Sonnabend um 11 Uhr hat ein Elternteil in Begleitung eines zahlenden Kindes freien Eintritt! Gilt auch für Großeltern! Jeden Sonntag um 11 Uhr zahlen Erwachsene nur den Kinderpreis! Rabattpfyer werden zeitnah in allen Geschäften, Schulen und in Kitas ausgelegt.



Meister der 1000 Späße und 1000 Lacher: Clown Zippogalli. Foto: privat



Alisha, die Aerial-Akrobatin. Foto: privat

## IGS Wedemark begrüßt fünften Jahrgang



Die neuen Fünftklässler an der IGS Wedemark.

Foto: privat

**MELLENDORF.** Jetzt wurde bei bestem Sommerwetter der neue fünfte Jahrgang an der IGS Wedemark begrüßt. 85 Schülerinnen und Schüler der Wedemark haben sich bewusst für die Schulform Gesamtschule entschieden, sodass ihnen alle Abschlüsse offen stehen.

Musikalisch begleitet wurde die feierliche Veranstaltung von Lehrerin Anne Gresbrand und ihrer Musikklasse aus dem siebten Jahrgang und brachte viel Schwung in die Veranstaltung.

Schulleiterin Anke Ludwig freute sich sehr, dass sie auch in diesem Jahr so viele Schülerinnen und Schüler in vier Stammgruppen aufnehmen konnte. Eingeteilt sind die Schülerinnen und Schüler nach ihren Wunschschwerpunkten „Forscher“, „Theater“ oder „Sport“. Durch die Wunschabgabe der Schülerinnen und Schüler wurden in diesem Schuljahr sogar zwei Sport-schwerpunkte eröffnet.

Bereits vor den Sommerferien

hatten sich Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte am Kennenlernnachmittag getroffen, so dass die Aufregung zwar immer noch spürbar war, aber alle schon in bekannte Gesichter blicken konnten.

Sekundarstufen I-Leitung Anika Greif stellte das Jahrgangsteam aus 13 Lehrkräften noch einmal vor. Alle Stammgruppen werden von drei Stammgruppenlehrkräften begleitet, zudem unterstützt eine Förder-schullehrkraft sowohl im als auch außerhalb des Unterrichts.

Jahrgangtleiter Christoph Schaare und sein Team freuten sich sichtlich auf ihre Schüler:innen und darauf, diese in den nächsten sechs Jahren begleiten zu dürfen.

Bevor es für die Schüler:innen in den ersten „Unterricht“ ging, mussten sie noch ein Quiz bestehen, angelehnt an „1, 2 oder 3“, in dem sie erkennen mussten, zu welcher Lehrkraft bestimmte Hobbies oder andere Eigenschaften passen. Auch

hier wurde wieder deutlich, wofür die IGS steht: Bewegung, Miteinander, Zusammenhalt!

Während die Stammgruppen sich in ihrem neu gestalteten Raum trafen, konnten die Eltern bei Kaffee und Kuchen den Eintritt ihrer Kinder in die weiterführende Schule feiern.

Am Montag startete der fünfte Jahrgang mit der Einführungswoche, um in Ruhe die große Schule, die Lehrkräfte und die Stammgruppe kennenzulernen.

An der IGS Wedemark im fünften Jahrgang starten:

### STAMMGRUPPE 5.2 „FORSCHER“

Nina Heege, Tabea Hesterberg und Jonas Weiland  
Marjan Alisade, Ida Johanna Berten, Clara Amalia Bleich, Alba Burckhardt, Luis Dörr, Gregor Johann Goetze, Jujin Alexander Graas, Julia Grüßing, Mattis Harms, Nick Klemmer, Slava Mustafa, Ferdinand Wilm Ober-

pottkamp, Dana Riechelmann, Francesc Xavier Rodriguez Morgado, Alba Riuz Poveda, Eleni Schulz, Philipp Schulz, Mia Tschierswitz, Jan Wilhelm, Veronika Yudina

### STAMMGRUPPE 5.4 „THEATER“

Joachim Kasten, Kristin Schröder und Christoph Schaare (Jahrgangsleitung)

Henri Bellmann, Jette Durban, Maja-Sophie Flaig, Varvara Florea, Louisa Freiberg, Francesca Ganganu, Noa Annelie Harder, Malek Jaadan Al Haag, Sophia Jagau, Charlotte Kaiser, Mila Kusenic, Charlotte Lichtenberg, Annelie Maronga, Miguel Perez Cervera, Greta Pietsch, Sofia Rebensdorf, Emilia Lotta Schecker, Liv Schomburg, Nala Schulz, Henriette Schürmann, Emily Nora Steffens, Linnea Unger, Enno Völlmecke, Finya Wilkes

### STAMMGRUPPE 5.5 „SPORT“

Malin Baumgart, Kristin Wolff und Sonia Hauer

Niklas Philippe Rauchbach, Sham Almeihan, Damien Berthold, Anouk Ila Blank, Louisa Victoria Bleich, Anthea Brusdelins, Justus Freund, Joshua John Götting, Danny Grey, Kevin Krakowski, Theresa Lämmerhirt, Janne-Kena Linde, Dusan Makic, Jamilo Angelo Sacchi, Emilia Sackmann, Luca Sperling, Elias Noel Szwejdja, Cristina Vicol, Hamza Zaal

### STAMMGRUPPE 5.6 „SPORT“

Daniel Stampnik, Selene Serrano und Jana Buske

Lena Boss, Mara Ebeling, Ryan Formella, Lotte Haselbacher, Felix Jagau, Ben-Finnley Kindler, Jannes König, Jakob Paul Kraege, Luna-Marie Mertelsmann, Ivan Osipchuk, Paul Mattes Redlich, Miko Schmidt, Angelo Schünemann, Mia Schulz, Max Lenny Töpfer, Yehor Trufanov, Juna Filine Wallmeyer, Noah Wendt, Benne Wilhelms, Leni Marina Wirtz-Olszówka, Jarno Noel Wolff

# In ein neues Land

## Einschulungsgottesdienst am Gymnasium Mellendorf

**MELLENDORF.** Einen Tag vor dem großen ersten Schultag hieß das Gymnasium Mellendorf alle neuen Fünftklässler am Campus W im gemeinsamen Einschulungsgottesdienst auf ganz besondere Weise willkommen – nicht mit Mathe und Deutsch, sondern mit Musik, guten Wünschen und einer großen Portion Mutmach-Botschaften.



Musik, gute Wünsche und Mutmach-Botschaften begleiteten den Einschulungsgottesdienst am Gymnasium Mellendorf. Foto: privat

Unter dem Motto „In ein neues Land...“ versammelten sich die neuen Schüler mit Eltern, Geschwistern und Freunden – und mindestens genauso viel Aufregung wie Vorfreude im Gepäck. Vorbereitet wurde der rund einstündige Gottesdienst von den Religionslehrern Saskia Soete und Bernadette Kuschel, unterstützt von 15 Sechstklässlern, die das komplette Programm – von Begrüßung über Gebete bis zur Verabschiedung – selbst in der Hand hatten.

Musikalisch gab es nicht nur Gitarrenklänge von Pastor Thorsten Buck und Gemeindefereferent Thomas Schenk, sondern auch echten Big-Band-Charme: Die Musiklehrer des Gymnasiums – Ulrich Hauptmeier am Saxofon, Maren Tepe an der Klarinette und Franziska Jaap am Klavier – sorgten für den passenden Sound-

track zum Schulstart. Regionaldiakonin Rebecca Wülbern griff in ihrer Ansprache die Geschichte von Abraham auf, der – genau wie die Fünftklässler – in ein unbekanntes Land aufbricht. „Wie die Wegweiser in der neuen Schule, die euch den Weg zeigen – manchmal versteckt, manchmal ganz deutlich – begleitet euch Gott bei allem, was ihr tut“, ermutigte sie die Neuen. Besonders eindrucksvoll waren die Anekdoten der Sechstklässler, die

selbst vom Ankommen berichteten: vom ersten Staunen über das „riesige“ Schulgebäude, den gefühlt kilometerlangen Pausenhof, dem Kennenlernen neuer Mitschüler bis hin zu der beruhigenden Nachricht, dass die ersten vier Wochen eher „Eingewöhnungsmodus“ als „Hausaufgabenstress“ bedeuten. Ihre wichtigste Botschaft: „Ja, manches wird schwerer – aber wir wachsen daran und schaffen das!“ Zum Abschluss bekam jeder neue

Fünftklässler einen kleinen Stern mit guten Wünschen – mal standen dort mutmachende Worte wie „Du schaffst das!“, mal ein Segensspruch oder ein fröhlicher Wunsch für die kommende Schulzeit. „Ein kleiner Stern für die Tasche – und hoffentlich viele große Sternstunden in den kommenden Jahren“, fasst die stellvertretende Schulleiterin Franziska Jaap die guten Wünsche für die neuen Fünftklässler zusammen.

# Nächste Bauphase beginnt

## Projekt „Hannoversche Moorgeest“: Helstorfer und Otternhagener Moor werden weiter vernässt – Behinderungen auf den Wegen möglich

**WEDEMARKL (GÖT).** Die nächste Bauphase des Projekts „Hannoversche Moorgeest“ ist gestartet: Bereits seit Mitte Juli seien „dringend nötige Restarbeiten“ im Gang, die mit Zustimmung der Unteren Naturschutzbehörde und unter strenger ökologischer Baubegleitung noch in der Brut- und Setzzeit stattfinden, teilt der zuständige Niedersächsische Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) mit. Weitere reguläre Arbeiten beginnen im August und werden bis Februar weiterlaufen. Dabei könne es zwischenzeitlich zu Behinderungen und kurzfristigen Sperrungen auf den Wegen kommen. Im Bissendorfer, Helstorfer und Otternhagener Moor arbeiten dann Firmen mit Spezialmaschinen, um aufgewachsenes Holz zu entfernen, Torfver-



Bevorstehender Dammbau im Helstorfer Moor: Nach Entfernung des Holzes werden Verwallungen aus Torfboden aufgebaut, die das Regenwasser im Moor zurückhalten. Foto: Jens Fahning, NLWKN

wallungen zu bauen und Entwässerungsgräben zu verschließen. So soll das Regenwasser nicht mehr abfließen, damit der Wasserstand in den Hochmooren stabil bleibt, erklärt NLWKN-Pressesprecherin Malena Fender. Im Helstorfer Moor, das zwischen Metel und Negenborn liegt, werde man gleich mehrere Bauabschnitte parallel bearbeiten. Im Mittelpunkt stehe die

Wiedervernässung des Moorkörpers – dafür werden Torfwälle aufgeschüttet. Zusätzlich werde man am Südostrand des Moores das bisherige Entwässerungssystem leicht verändern. Das soll helfen, damit das Moor besser das Wasser hält und sich auch dort die typische Vegetation entwickelt. Im Otternhagener Moor, zwischen Scharrel, Otternhagen und Resse, haben die

Fachleute bereits zahlreiche Entwässerungsgräben verschlossen und neue Torfwälle gebaut. So bleibe das Regenwasser im Gebiet, und es gibt bessere Bedingungen für die seltenen Tier- und Pflanzenarten, die auf feuchte, moortypische Lebensräume angewiesen sind. Zu den letzten Arbeiten dort gehöre es, landwirtschaftliche Wege am Moorrand wieder herzustellen und auszubauen.

Im Bissendorfer Moor, nördlich des Flughafens, werden die Arbeiten im Westen und Süden fortgesetzt und im August zusätzliche Arbeiten im südöstlichen Bereich begonnen. Unter anderem soll ein neuer Graben am Achtminutenweg entstehen, der von Nord nach Süd verläuft. Dieser soll künftig Überschusswasser aus den landwirtschaftlichen Flächen am Moor ableiten, nachdem der durch das Moor verlaufende Abschnitt des Kaltenweider Hauptvorfluters auf rund 2,5 Kilometern Länge verschlossen ist. Dieser entwässert also nicht mehr das Moor.

Meisterbetrieb  
**SKAWRAN**  
Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polsterei
- Dekostoffe & Gardinen
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Marktstraße 4, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

**MOSS**  
Delikatessen

Feierabendaktion  
**Kikok Hähnchen**

Immer Donnerstag ab 15 Uhr:  
½ Kikok Hähnchen  
Frisch aus dem Ofen

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Niedersächsische Hochzeitssuppe  
Di Rotbarschfilet „Finkenwerder Art“  
Mi Geflügelfrikadelle mit Rahmkohlrabi  
Do Kalbsgeschnetzeltes in Champignonrahm  
Fr Braten aus der Lammkeule  
Sa Schweineschnitzel „Piccata Milanese“

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fang des Tages:**  
Rotbarschfilet  
handfiletiert

100g € **2,25**

(ab Donnerstag, den 28.08.2025)

SH  
WIR VERMITTELN WERTE  
SILKE HANEBUTH  
IMMOBILIEN

Ihr Schlüssel zum  
erfolgreichen  
Immobilienverkauf.

Silke Hanebuth Immobilien  
- Wir vermitteln Werte

Silke Hanebuth  
Immobilien-gesellschaft mbH  
Wedemarkstraße 19  
30900 Wedemark

[www.hanebuth-immobilien.de](http://www.hanebuth-immobilien.de)  
[info@hanebuth-immobilien.de](mailto:info@hanebuth-immobilien.de)  
05130 60 900 57

R  
Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne  
Steuerberater  
Stefan Kahnt  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95900  
Telefax 05130/959090

jetzt  
allzeit-  
hoch

OHNE  
Termin  
verkaufen

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

MESSERSCHMIDT im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graerber.de](http://www.gold-graerber.de)

Wir danken  
**Andrea Kollmeyer**  
[Prophylaxe]

für 15 Jahre Mitarbeit

Dr. Jörg Schwitalla  
Jens Westermann  
Andreas Nußbicker  
und das gesamte Team

Ihre Zahnärzte  
in der Wedemark,  
Burgdorf und  
Engelbostel

[www.gilborn.com](http://www.gilborn.com)

Yoga  
Formel

Viniyoga-Gruppenkurse  
Personal Yoga  
Workshops und Retreats  
Yoga-Psychotherapie

Free Plätze  
ab 27.08.2025

Montags 18.00 - 19.15 Uhr und 19:30 - 20:30 Uhr  
Dienstags 18.45 - 20.00 Uhr  
Mittwochs 16.00 - 17:00 und 17:30 - 18:45 Uhr  
Yoga & Meditation: Mittwochs 19.00 - 20.15 Uhr  
Als Präventionskurse von den Krankenkassen bezuschusst.

Wir freuen uns auf dich!  
Kirstin & Merle

Kontaktiere uns hier:  
[info@yogaformel.de](mailto:info@yogaformel.de)  
oder 05130 - 971 98 82

YogaFormel  
Am Mühlenberg 1A  
30900 Wedemark  
[www.yogaformel.de](http://www.yogaformel.de)

# Eine 30-Kilometer-Zone ist das erklärte Ziel

## 270 Bissendorfer haben eine Petition unterschrieben

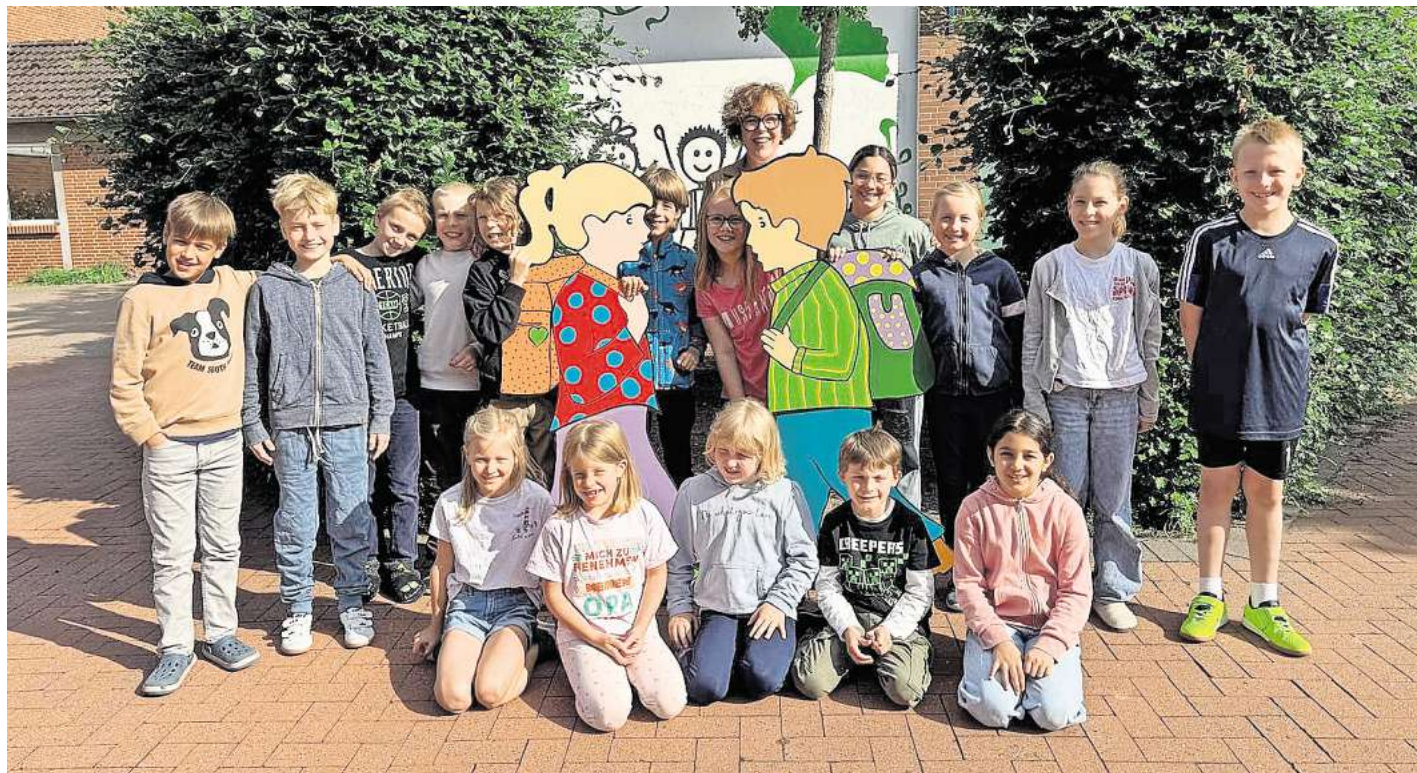
**BISSENDORF.** Der Fußgängerüberweg an der Mellendorfer Straße in Bissendorf ist eine heikle Etappe auf dem Weg zur Schule. „Ich habe selbst erlebt, dass dort beinahe zwei Kinder vom Auto erfasst wurden“, sagt Laura Mänz, die Mutter eines Schulkindes. Die Einrichtung einer 30-Kilometer-Zone in Bissendorf ist seitdem das erklärte Ziel vieler Eltern und Bewohnerinnen und Bewohner. Mänz startete zusammen mit Firuze Nartek eine Petition, die 270 Bissendorferinnen

und Bissendorfer unterschrieben haben. Dennoch konnte die Politik nicht von dem Vorhaben überzeugt werden. Dafür reifte im Dialog zwischen der Gemeinde, Mänz und Grundschul-Leiterin Stefanie Hengst die Idee, mit Verkehrsmännchen Autofahrer für die gefährliche Verkehrslage zu sensibilisieren. Die Gestaltung übernahm die pädagogische Mitarbeiterin und Grafik-Designerin Karoline Hamann, die mit 17 Kindern aus den Klassen eins bis vier zunächst die Form der

Arndt Fechner. Die Firma Dembski übernahm schließlich die Montage, die Polizei brachte sich mit viel Engagement ein. Ein tolles Projekt, das zeigt, was aktive Bürgerbeteiligung erreichen kann. Am Sonnabend, 30. August, ist es endlich soweit. Die Verkehrsmännchen werden am Fußgängerüberweg an der Mellendorfer Straße installiert und erinnern die Autofahrer daran, zum Schutz der Kinder vom Gaspedal zu gehen.

Arndt Fechner. Die Firma Dembski übernahm schließlich die Montage, die Polizei brachte sich mit viel Engagement ein. Ein tolles Projekt, das zeigt, was aktive Bürgerbeteiligung erreichen kann. Am Sonnabend, 30. August, ist es endlich soweit. Die Verkehrsmännchen werden am Fußgängerüberweg an der Mellendorfer Straße installiert und erinnern die Autofahrer daran, zum Schutz der Kinder vom Gaspedal zu gehen.

Arndt Fechner. Die Firma Dembski übernahm schließlich die Montage, die Polizei brachte sich mit viel Engagement ein. Ein tolles Projekt, das zeigt, was aktive Bürgerbeteiligung erreichen kann. Am Sonnabend, 30. August, ist es endlich soweit. Die Verkehrsmännchen werden am Fußgängerüberweg an der Mellendorfer Straße installiert und erinnern die Autofahrer daran, zum Schutz der Kinder vom Gaspedal zu gehen.



Schülerinnen und Schüler haben das Verkehrsmännchen gestaltet.

Foto: privat

## Workshop Holz-Skulpturen

**ABBENSEN.** Für Sonnabend, 30. August, lädt der Verein „Abbenser Dorfleben“ in Kooperation mit der Kunstschule Wedemark erneut zu einem Workshop ein. Nach dem Motto „Schräge-Schiefe-Schöne-Skulpturen“ möchten wir Skulpturen aus Holz bauen, die im Garten oder auch im eigenen Zimmer Platz finden. Holz und Stöcker werden so zu bunten und kreativen Kunstwerken, die noch mit Farbe und kleinen Objekten gestaltet werden können. Wie immer sind der Fan-

tasie keine Grenzen gesetzt. Die Aktion findet statt von 10 Uhr bis 14 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Abbensen. Anmelden können sich Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren bzw. ab 6 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Das Material wird gestellt, es kann aber gerne auch etwas mitgebracht werden. Für Getränke und Knabbereien ist gesorgt, der Unkostenbeitrag beträgt zehn Euro. Anmeldungen bitte bis zum 28. August über [AbbenserDorfleben@gmx.de](mailto:AbbenserDorfleben@gmx.de).

## TCB gewinnt Lokald Derby

**BISSENDORF/SOMMERBOSTEL.** Seit Jahren gehören die Tennisbegegnungen der Herren 50-Teams des TC Bissendorf und des TV Sommerbostel zu den festen Highlights der Sommer-Punktspielsaison auf Bezirksebene. Diese Derbys sind bekannt für spannende und hart umkämpfte Matches in freundschaftlicher Nachbarschaftsatmosphäre.

Am vergangenen Sonntag setzte sich das Team des TC Bis-

sendorf jedoch eindrucksvoll durch: Beim Auswärtsspieltag in Sommerbostel entschieden die Bissendorfer alle vier Einzel und auch die beiden Doppel für sich und brachten damit souverän alle sechs Punkte nach Hause.

Der guten Stimmung beim anschließenden gemeinsamen Grillen tat das keinen Abbruch und so fand der Derby-Tag beim geselligen Miteinander einen angenehmen Ausklang.



Die TCB-Herren 50: Eberhard Becker (von links), Dorian Gensel, Ralf Holthaus, Karsten Kiebe und Andreas Hoffmann.

Foto: privat

## Wird's heiß, gibt's Eis

### Hannover Scorpions: freier Eintritt für Kinder bis 14 Jahre

**MELLENDORF.** Schon beim ersten Testspiel am Freitag, 29. August, um 20 Uhr, tritt die auch für diese Saison gültige Regelung, dass Kinder bis einschließlich 14 Jahre bei den Eishockey-Spielen der Hannover Scorpions freien Eintritt haben, in Kraft. Ermöglicht wurde diese großzügige Aktion erneut durch die großartige Unterstützung der Firma Gieseke Cosmetic. Dass unter Leitung von Betriebsleiter und Eismeister Sven Heuer seit dem Wochenen-

de in der ARS Arena die Eisbereitung läuft, können langjährige Scorpions Fans und Schlittschuhläufer der Tatsache entnehmen, dass es sprunghaft heiß geworden ist.

Der Spruch: „Wird's heiß, gibt's Eis“ hat auch in diesem Jahr Gültigkeit bewiesen.

„Solange ich zurückdenken kann,“ so Geschäftsführer Jochen Haselbacher, „ist es einfach unglaublich, dass in den vergangenen 30 Jahren mehr oder we-

niger regelmäßig die Temperatur in die Höhe schossen, wenn sich die Mitarbeiter des Eisstadions anschickten die Eisfläche für die kommende Saison aufzubereiten.“

Nach dem Testspiel gegen Kassel findet dann der Family-Day am Sonntag, 7. September, ab 14 Uhr statt. Hier wird das neue Team präsentiert und ab 17 Uhr startet der zweite Test der Saisonvorbereitung gegen die Saale Bulls Halle.

## Momo

### „Kultur unterm Schauer“ am Sonntag, 31. August

**BRELINGEN.** Die neue Soloproduktion von Katharina Witerzens ist eine phantasievolle Interpretation des weltberühmten Romans von Michael Ende, inszeniert unter der Regie von Neville Tranter für den öffentlichen Raum. Momo nimmt uns mit in ihre abenteuerliche Welt, mit ausdrucksstarken Figuren und Masken, zauberhafter Musik und Poesie. Voll Herzenswärme erzählt Momo von Freundschaft und vom Wert kostbarer Lebenszeit. Fröhlich, faszinierend, kämpferisch und berührend.

Neben der neugierigen Momo erleben die Zuhörer natürlich Meister Hora, den weisen Hüter der Zeit, die langsame Schildkröte Cassiopeia, einen Walfisch, zauberhafte Blumen. Wer das moderne Märchen Momo kennt, ist mit den Figuren vertraut. Aber auch wer Momo von Michael Ende noch nicht gelesen hat, wird begeistert sein über diese Geschichte von Freundschaft, Entschleunigung und den Mut, anders zu sein. Momo - ein phantastisches Straßentheater für alle Menschen ab sieben Jahren,

Termin: Sonntag, 31. August - „Kultur unterm Schauer“ Hauptstraße 44, Brelingen, Beginn: 15 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr, Dauer etwa 40 Minuten.

Der Eintritt ist frei.



Die Besucher erwartet eine phantasievolle Interpretation des weltberühmten Romans von Michael Ende.

Foto: privat

## Premierenlesung in der Pfarrscheune

**ELZE-BENNEMÜHLEN (OK).** Heiter, emotional, spannend: Die Premierenlesung von „Aller Taten Anfang, dem vierten Niedersachsen-Kriminalfall aus der Feder Bettina Reimanns, bot alle Facetten. Zusammen mit ihrem kongenialen Partner Andreas Henning zog Bettina Reimann rund 100 Gäste in der Pfarrscheune der Auferstehungsgemeinde in Elze-Bennemühlen bei der szenischen Lesung mit Showeffekten in ihren Bann. Die szenische Lesung machte für die, die das Buch noch nicht kennen, Lust auf mehr.

Aktuelle Lesungstermine findet man auf der Website ihres Verlages [www.be-media.info](http://www.be-media.info). Das Taschenbuch (ISBN 978-3-00-082801-0) mit 336 Seiten kostet im Verkauf 15 Euro. Es ist in den regionalen Buchhand-



Sorgen für einen kurzweiligen Abend: Bettina Reimann und Andreas Henning.

Foto: privat

lungen erhältlich. Unter [buecher@be-media.info](mailto:buecher@be-media.info) kann man ein signiertes Exemplar porto-

frei direkt beim Verlag bestellen. Das E-Book gibt es auf allen üblichen Portalen für 5,99 Euro.

**ECHO**  
IHR VERTRAUTE WOCHENZEITUNG  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

## Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



**Julia Heberling**

Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt

[j.heberling@madsack.de](mailto:j.heberling@madsack.de)  
Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23

**ECHO**

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

# Der Sonne entgegen

Schützenfest in Rodenbostel am Sonnabend, 30. August

**RODENBOSTEL.** „Der Sonne entgegen“: So heißt das Motto des diesjährigen Schützenfestes am 30. August in Rodenbostel.

Die Dorfgemeinschaft der drei Dörfer Duden- Rodenbostel und Ibsingen haben mit einer selbstgebastelten Sonne auf dieses große Ereignis hingewiesen.

Die Königswürden wurden bereits ausgeschossen, und so behauptete Matthias Büge nach mehrfachem Stechen seinen ersten Platz. Nach zwei Jahren auf dem zweiten Platz freute er sich über den nun erreichten Sieg. Kinderkönigin wurde Lieselotte Gärtner, die nach einigen Jahren und mehrfachem Stechen wieder die Scheibe nach Haus holen konnte. Damit gehen beide, noch aus Holz gefertigte und von Hand bemalte Scheiben, auf den gleichen Hof nach Dudenbostel.

Das Schützenfest startet am Sonnabend, 30. August, mit gemeinsamem Kaffeetrinken um 15 Uhr. Bei dem anschließenden Ausmarsch mit Musik werden die Königsscheiben an den Giebeln angebracht. Kinderspiele, gemeinsames Abendessen und Tanz mit DJ Daniel bis in den Morgen - sozusagen der Sonne entgegen, wird den Tag vervollkommen.

Im hübsch geschmückten Festzelt mit Erntekrone sind viele Gäste herzlich willkommen.



Aufmerksamkeit für das Schützenfest am 30. August in den „Bostel-Dörfern“

Foto: privat

# Rendezvous der Träume

2. Oktober im Kunstverein imago: Surrealismus und deutsche Romantik

**WEDEMARK.** Die nächste Reise zur Kunst führt den imago Kunstverein Wedemark am Donnerstag, 2. Oktober, in die Hamburger Kunsthalle zur Ausstellung „Rendezvous der Träume – Surrealismus und deutsche Romantik“.

Die Hamburger Kunsthalle organisiert die Schau in erstmaliger Zusammenarbeit mit dem Centre Pompidou, Musée national d'Art Moderne, Paris. Sie präsentiert damit eine umfassende Ausstellung zum internationalen Surrealismus anlässlich

des 100. Jubiläums der Gründung dieser Bewegung und spürt dabei der deutschen Romantik als einer der wichtigsten Geistesverwandtschaften des Surrealismus nach.

230 zum Teil berühmte Werke von Ur-Surrealisten wie Max Ernst, René Magritte, Jean Arp, Paul Klee oder Dali werden 70 Meisterwerken der deutschen Romantik gegenübergestellt. Natürlich ist auch Caspar David Friedrichs „Wanderer über dem Nebelmeer“ wieder zu sehen.

In ihrer Gänze bietet die um-

fassende Ausstellung die einzigartige Gelegenheit weltbekannte ebenso wie teils noch nie präsentierte Werke aus mehr als 80 internationalen, privaten und öffentlichen Sammlungen aus den USA, Mexiko und ganz Europa zu erleben sowie aus mehr als 30 teils bislang verborgenen internationalen Privatsammlungen.

imago bietet die Fahrt im bequemen Reisebus, 60-minütige Führungen und genug Zeit, sich die Sonderausstellung und die reguläre Ausstellung in aller Ru-

he anzusehen, auch ins hübsche Café der Kunsthalle zu gehen oder für eigene Unternehmungen in Hamburg.

Termin: Sonnabend, 2. Oktober, Abfahrt: 8.30 Uhr, Am Markt 1, Wedemark/Bissendorf. Rückfahrt: 16.30 Uhr. Reisepreis inklusive Eintritt und Führung 72 Euro/66 Mitglieder. Mindestteilnehmerzahl: 30. Verbindliche Anmeldung und Bezahlung bis 30. August. Anmeldung per Mail an: info@imago-kunstverein.de oder per Telefon (05130) 9 54 98 53 (Anrufbeantworter).

**IHR ZUVERLÄSSIGER SANIERUNGSPARTNER AUS HANNOVER**

★★★★★

**INSTANDSETZUNGS  
TECHNIK**

**UNSERE LEISTUNGEN**

- Dacharbeiten aller Art
- Dachreinigung & Beschichtung
- Fassaden & Sockelanstriche
- Holzanstrich
- Steinreinigung / Hydrophobierung
- Verfüguungsarbeiten aller Art
- Steinteppiche aller Art
- Marmorkies

**10%**

Sommer-Rabatt\*

ALLES ZUM FESTPREIS

**Mobil: 0157 78595909**

E-Mail: [info@dr-instandsetzungstechnik.de](mailto:info@dr-instandsetzungstechnik.de)

Adresse: Weberstraße 1, 30916 Isernhagen

Geschäftsführer: Rigo Nevio Donnarumma

[www.dr-instandsetzungstechnik.de](http://www.dr-instandsetzungstechnik.de)

Jetzt Termin vereinbaren

**Unsere Angebote vom 13.08. bis 01.09.2025**

STEINREINIGUNG\*

ab 10,- € / m<sup>2</sup>

DACHREINIGUNG\*

ab 15,- € / m<sup>2</sup>

**10%**

NEUKUNDEN RABATT\*

auf alle Arbeiten

\*Aktion nur gültig im Aktionszeitraum vom 13.08. bis 01.09.2025

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**Mi., 27. August | 15:30 - 19:30 Uhr**

Grundschule  
Wasserwerkstraße 40, Elze-Bennemühlen

Jetzt QR-Code scannen  
und einen Termin  
reservieren!

# Auch nach 50 Jahren noch Spaß an der Arbeit

Er hat im Laufe seiner Berufsjahre so manchen Modetrend erlebt – und auch selbst mitgemacht. Gotthard Sachse (liebevoll auch „Gotti“ genannt) übt seit stolzen 50 Jahren den Beruf des Friseurs aus. Seit 1975 gehört er zum Team im Salon „Ihr Meisterfriseur Hensmanns“ in Mellendorf, Am Behrenberg 2.

„Meine Ausbildung habe ich im Anschluss an die Schulzeit in Peine gemacht“, erinnert sich der Jubilar. Bis heute legt er Wert auf einen modischen Haarschnitt und trägt nicht nur die Seiten kurz, sondern auch zwei farbige Streifen rahmen seinen Haarschopf ein. In seinem Handwerk hat er sich von Beginn an auf Herrenhaarschnitte spezialisiert. Er liebt bis Heute Kurzhaarschnitte in jeder Fassung. Nach 4 jähriger Zugehörigkeit in der Bundeswehr habe ich Ausschau nach einer Anstellung gehalten.“

Eine Anzeige in der Zeitung hat ihm 1975 schließlich den Weg in die Wedemark gezeigt und er wechselte in den Salon von Friseurmeister Heinz Hensmanns. „Damals noch am Standort Allerhop. Später sind wir in die Wedemarkstraße umgezogen, dann in den Flachdachbau Am Langen Felde“, erinnert er sich gut: „Schließlich hat Heinz Hensmanns das Grundstück Am Behrenberg gekauft, dort gebaut und hier seinen endgültigen Standort gefunden.“ Ähnlich

hat er die Wechsel in der Salon-Führung miterlebt. Nachdem Heinz Hensmanns die Leitung an seine Tochter Bianca Freund abgegeben hatte, folgte Christian Stubhan als Investor. Gotthard Sachse selbst ist mit 66 Jahren in Rente gegangen – aber eben nicht so ganz. Mittlerweile ist er 73 Jahre alt und hat immer noch viel Spaß an seiner Arbeit. „Eigentlich war es gar nicht so geplant. Es hatte sich in meiner Jugend so ergeben, dass ich eine Friseurlehrstelle bekommen habe.“ Schließlich sei auch der Spaß dazugekommen: „Ich habe natürlich meine Stammkunden“, betont Sachse im Gespräch: „und ich mache ausschließlich Herren“, fügt er hinzu. Bei all denen möchte ich mich Heute auch ganz besonders bedanken.

Ganz lieben Dank an Euch alle besonders für unsere Gespräche und gemeinsamen Spaß. Wann er Kamm und Schere aus der Hand legen wird, das lässt er für sich und seine Kunden offen: „Inzwischen lebe ich in Hannover und komme gerne noch zweimal in der Woche in den Salon. Das kann gerne noch eine Weile weitergehen, eben so lange, wie ich es gesundheitlich kann und auch wie ich den Spaß noch immer haben darf“. Letzten Freitag den 15.08.2025 hatten wir im Salon ein kleines StandIn mit Umtrunk veranstaltet und mit vielen lieben Kunden auf ein halbes Jahrhundert angestoßen. Vielen Dank dafür.



# WEDE MAGAZIN

## Meet & Greet mit Nicolas Kiefer

Tennislegende richtet Fast-Vier-Tagesturnier in der Wedemark aus

Nach seinem ersten Besuch im Juni kehrt Tennislegende Nicolas Kiefer zurück zum Tennisclub Bissendorf – diesmal als offizieller Turnierausrichter: Am Sonntag, 21. September, veranstaltet der Club gemeinsam mit Kiefer das bislang größte NK4-Tagesturnier der Wedemark im innovativen Fast-4-Format. Schon beim Schlägertest-Event mit Wilson war Kiefer begeistert von der Anlage und der lebendigen Vereinsatmosphäre in Bissendorf. Der Kontakt mit dem ersten Vorsitzenden Ralf Holthaus blieb bestehen – nun folgt das sportliche Highlight.

### BESONDERHEITEN DES NK4-FORMATS:

- kurze Sätze bis 4 Spiele
- „No-Ad“-Regel: Bei 40:40 entscheidet der nächste Punkt
- Netzaufschläge zählen als gültig
- Ein Match dauert selten länger als eine Stunde – und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer spielen mindestens zwei Matches. Gespielt wird in folgenden Kategorien:
  - Damen und Herren
  - Damen 40 und Herren 40
  - Mädchen und Jungen U12, U14, U16



Ex-Tennis-Profi Nicolas Kiefer (rechts) kehrt wieder in die Wedemark zurück.

Foto: privat

Teilnehmen kann jeder – egal ob Vereinsmitglied oder Hobbyspieler ohne Clubzugehörigkeit. Am Turniertag um 10.30 Uhr begrüßt Nico-

las Kiefer alle Spielerinnen, Spieler und Gäste persönlich vor Ort. Die Anmeldung ist ab sofort unter [www.NK4.com](http://www.NK4.com) möglich. Der Tennisclub Bis-

sendorf sowie das Team der Club-Gastronomie freuen sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie zahlreiche Zuschauer.

## Attraktionen für die ganze Familie



Freut sich auf die Geburtstagswoche: das Team des sb Lüning Kaufhauses.

Foto: privat

Das sb Lüning Kaufhaus in Mellendorf feiert in diesem Jahr sein 45-jähriges Bestehen – und lädt alle Kundinnen und Kunden herzlich ein, dieses besondere Jubiläum gemeinsam zu feiern. Seit seiner Eröffnung ist das Kaufhaus eine feste Größe in der Region und bietet ein breites Sortiment an Haushaltswaren, Schreibwaren, Spielwaren und saisonalen Produkten. Die vielfältige Auswahl erfüllt nahezu jeden Wunsch und Bedarf.

„Wenn ich auf die vergangenen 45 Jahre zurückblicke, bin ich stolz auf das, was wir gemeinsam erreicht haben. Mein Team und ich fühlen uns hier in Mellendorf sehr wohl – und wir werden unser Kaufhaus auch in Zukunft weiterentwickeln, um unseren Kundinnen und Kunden ein erstklassiges Einkaufserlebnis zu bieten“, sagt sb Lüning-Marktleiterin Stefanie Schaffer. Bezirksleiterin Lorena Helfberend ergänzt: „Unser Dank gilt allen Kundinnen und Kunden für ihre langjährige Treue. Deshalb haben wir vom 30. August bis zum 6. September zahlreiche Jubiläumsaktionen

vorbereitet – darunter ein Einkaufswagen-Schätzspiel, ein Kassenbonnengewinnspiel, eine Malaktion für Kinder und natürlich viele attraktive Jubiläumsangebote.“

Am Sonnabend 30. August, findet der große Jubiläumstag mit zahlreichen Highlights statt:

- Weckerklingeln von (9 bis 16 Uhr): Wer sich beim Klingeln des Weckers gerade im Kassiervorgang befindet, erhält seinen Einkauf gratis.
- Glücksrad (9 bis 16 Uhr): Prozenz erdrehen & sparen.
- Pokémon-Tauschbörse (11 bis 14 Uhr): Für Fans und Sammler ein echtes Highlight. Außerdem kommt die Influencerin Elmedina (Instagram-Account: [tcg.medina](https://www.instagram.com/tcg.medina))
- Waffelstand der Jugendfeuerwehr (11 bis 14 Uhr): Süße Stärkung für zwischendurch.
- Helis Foodtruck (12–16 Uhr): Burger, Pommes & Co. für den herzhaften Hunger.
- Glitzer-Tattoos der Evangelischen KiTa St. Georg mit dem Regenbogen Förderverein (11 bis 14 Uhr): Kreativer Spaß für die Kleinen.

## Auf die Ponys, fertig, los

Im Feriencamp üben junge Mitglieder des Reit- und Fahrvereins Berkhof auch den Zusammenhalt. Und ganz nebenbei bildet der Reitsport ein Gegengewicht zum vielen Sitzen.

Dumpfe Hufeinschläge im Sand, fröhliche Rufe der Reiterinnen, hin und wieder ein Schnauben oder Schnalzen: Entspannt und unterhaltsam geht es am letzten Ferientag in der Reithalle auf dem Hof Bertram in Berkhof zu. Rund ein Dutzend Mädchen sind dabei, mit ihren Ponys kleine Geschicklichkeitsprüfungen abzulegen.

Nach der ersten, überraschend kühlen Nacht im Zeltlager wärmen sich die jungen Reiterinnen am Montagmorgen bei einer Runde Reiterspielen auf. Immer geht es auch darum, mehr Sattelfestigkeit und Geschick im Umgang mit den Tieren zu gewinnen. Dabei bringen alle ganz unterschiedliche Reiterfahrung mit. Wer sich auf dem Pferderücken schon wohler fühlt, absolviert eine Übung vielleicht im Trab oder Galopp, die die Anfängerinnen nur im Schritttempo schaffen.

Mit einem weichen Ball in unterschiedlich große Wäschekörbe oder Eimer zu treffen, ist schwieriger als es aussieht: Wer sein Gewicht zu stark verlagert, könnte das Gleichgewicht verlieren – außerdem muss man natürlich auch etwaige Bewegungen des Ponys mit einkalkulieren. Mancher Anfängerin assistiert eine Reiterkameradin, die das Tier dann am Zügel hält. Die 14-jährige Lina schafft es sogar ohne Sattel und Steigbügel. Ihre Stute Lari hat empfindliche Haut, die unter dem Sattel wund scheuern würde.

Jede so gut wie sie kann, und



Ponyspaß: Geschicklichkeitsübungen vom Pferderücken gehören zum Zeltlager-Programm beim Reit- und Fahrverein Berkhof.

Foto: Kathrin Götz

wer Hilfe braucht, bekommt sie: Was bei den jungen Reiterinnen gilt, das setzt der Hof bei Bedarf auch bei Pferden um, wie Seniorchefin Marlis Bertram berichtet. „Wir machen hier auch Ausbildung für Pferde“, sagt sie. Zum Beispiel für den Wallach Robby. „Als er hierherkam, hieß es, er sei unreitbar“, sagt Bertram. Noch heute stelle Robby recht hohe Ansprüche an seine Reiterinnen. „Man muss ausbalanciert sitzen und die Hilfen müssen genau stimmen – sonst tut er nicht, was er

soll“, sagt die Pferdefachfrau.

Auch Nino hat so seine Schwierigkeiten, er hat keine Grundausbildung genossen. Mit dem Braunen hat die zwölfjährige Luisa dennoch kürzlich eine Dressurprüfung abgelegt. „Sie hat sogar einen zweiten und einen ersten Platz mit ihm geschafft“, sagt Bertram anerkennend, während Luisa neben ihr ein kleines Stück wächst. „Ich finde es schön, mit Tieren zu arbeiten und zu kommunizieren“, sagt die Nachwuchstreiterin. „Sie können Körper-

sprache lesen und wissen, was der Mensch fühlt.“ In Berkhof gefalle ihr überdies der Zusammenhalt: „Ich war früher in einem anderen Verein, da hat das nicht so gut geklappt.“

Gegen Zickenkrieg und Mobbing gehe man in Berkhof konsequent vor, betont Bertram. Bei aller Leistungsfreude sei es wichtig, dass sich die Reiterinnen und Reiter (bis zu sechs Jungen gehören zum Stammpublikum) auch untereinander verstehen und helfen. Erziehungsarbeit, die das Personal um Jugendwartin Melanie Witt gemeinsam mit den Pferden leistet. Nebenbei nehmen die Jugendlichen beim Reiten eine ganze Menge Konzentrationsfähigkeit, Koordination und Kondition mit.

„Man merkt das, wenn mal ungeübte Kinder hier zum Probereiten kommen“, sagt Marlis Bertram. In den 40 Jahren, die sie auf dem Pferdehof verbracht hat, seien auch Veränderungen spürbar: „Die Defizite werden größer, die Kinder sitzen heute viel mehr herum als früher.“ Viel Bewegung an der frischen Luft, das gehört für die Kinder im Reitverein zum Paket: Pferdepflege, Ställe ausmisten, das ist Routine für den Reiter Nachwuchs.

Wer sich reitlich weiterentwickeln möchte, bekomme Stück für Stück mehr Möglichkeiten, schildert Bertram noch. Luisa könne jetzt so gut reiten, dass sich für sie eine Reitbeteiligung lohnt. Künftig wird sie sich gemeinsam mit den Eigentümern um die Stute Solana kümmern und sie regelmäßig reiten.

## Neue Schwinggrasbrücke



Die neue Schwinggrasbrücke.

Foto: NABU Wedemark

Ursula und Detlef Schwertmann vom NABU Wedemark laden zur nächsten Führung über den Moorerlebnispfad in Resse für Sonntag, 24. August, um 10.30 Uhr ein.

Bei diesen Führungen zeigt der NABU Wedemark die Schönheit und Einzigartigkeit der Moore im Ablauf der Jahreszeiten. Es wird auf die wichtigen Funktionen der Moore für Natur und Mensch eingegangen.

Durch die Renaturierungsmaßnahmen im Naturschutzgebiet Otternhagener Moor ist der Was-

serstand erfreulicherweise tendenziell gestiegen, so dass ein neuer Steg auf dem großen Rundweg gebaut werden musste, und eine neue Schwinggrasbrücke gebaut werden konnte. Darüber und über die Hintergründe des jahreszeitlich schwankenden, und zurzeit eher geringen Wasserstandes, möchte der NABU Wedemark informieren.

Treffpunkt ist der Parkplatz am Moorerlebnispfad/Sportplatz, Osterbergstraße 37, in Resse. Die Führung ist kostenlos und dauert etwa zwei Stunden.



# RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



## Wie aus einem Guss

Passgenaue Lösungen für den Wasserplatz in der Küche

Am Anfang war das Feuer: Von der zentralen Feuerstelle zur innovativen Küche war es ein langer Weg. Offensichtlich einer, der sich gelohnt hat, denn für viele Menschen ist heutzutage die Küche der schönste Raum des Hauses und sozialer Mittelpunkt von Familie und Freunden. In einem modernen Zuhause wird aber nicht nur die Küche zum Statement, sondern auch der Wasserplatz – vorausgesetzt, alle Komponenten sind bestens aufeinander abgestimmt.



Das System steht für das außergewöhnliche Zusammenspiel von Funktion, Form und Farbe, das sich in der hochwertigen Wasseraufbereitung mit modernem Wassersystem sowie dem perfekt organisierten Unterschrank widerspiegelt.

Frei nach dem Motto „alles aus einem Guss“ eröffnet ein ausgeklügelter Ansatz nahezu unendlich viele Möglichkeiten, den Wasserplatz attraktiv und funktional zu gestalten. Sowohl Planung als auch Erscheinungsbild werden hiermit auf ein völlig neues Niveau gehoben, das sich im Zusammenspiel von Funktion, Form und Farbe, einer hochwertigen Wasseraufbereitung mit modernem Wassersystem sowie dem clever aufgeteilten Unterschrank wider-

spiegelt. Ob in harmonischen oder kontrastierenden Farbtönen: Im Einklang mit dem Umfeld und dem Küchenstil bestimmen Armatur

und Becken als Highlights den Gesamteindruck der Küche. Im Trend liegen schwarze Armaturen und Bedienelemente sowie Metall-

oberflächen in dark steel, satin platinum oder satin gold. Aber auch zeitlose Klassiker wie Edelstahl und Chrom, die sich allen Wohnstilen nahtlos anpassen, haben für das Auge einiges zu bieten. Perfekt abgestimmt mit Becken oder Spülen und der passenden Ausstattung, wie Siebkörbchen und Überlauf, erreicht das System so seine optische Vollendung.

Für das Plus an Genuss sorgt die clevere Wasseraufbereitung, die Leitungswasser zu Trinkwasser veredelt und heutzutage einen wichtigen Teil der Küchenplanung darstellt: Mit unterschiedlichen Filtern lässt sich ganz individuell auf die Bedürfnisse aller Familienmitglieder und Gäste eingehen. So wandelt sich der Wasserplatz etwa mit einer Filterarmatur wortwörtlich zur Quelle guten Geschmacks. Die Wasseraufbereitungseinheit ist geschickt im Spülenunterschrank postiert, einem Raumwunder, das ebenso als Abfall- und Organisationselement dient.

Foto: HLC/BLANCO

(HLC)



**HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN**  
HOLZBAU - ZIMMEREI DACHDECKEREI

**Dacheindeckungen aller Art**  
**Bauklempnerarbeiten**  
**Fachwerksanierung**  
**Innenausbau • Dachstühle**

**Tel. 05130 / 79926**  
**Mobil 0172 / 5110866**  
**www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de**




8561201\_002625

## Die Magie der Flammen

Feuerstellen als loderndes Zentrum für Gemeinschaft, Geschichten und Genussmomente im Freien

Sobald die Sonne langsam untergeht, erwacht im Garten neben leisem Grillenzirpen und stimmungsvollen Solar-Lampions noch ein weiteres Element zum Leben: das Feuer. Schon seit jeher sind Feuerstellen Orte der Begegnung und des Zusammenseins, die auch im modernen Outdoor-Ambiente nichts von ihrer ursprünglichen Faszination verloren haben. Modernen Purismus bieten Premium-Hersteller beispielsweise mit einer halbkugelförmigen Feuerstelle aus Magnetit mit Betonoptik – wahlweise in Hellgrau oder Anthrazit –, die ideal mit aktuellen Architektur- und Gartentrends harmoniert. Dank des mitgelieferten Grillaufsatzes verwandelt sie sich außerdem ruck, zuck in einen Hotspot kulinarischer Kreativität. Detailverliebt und de-

signstark sind Feuerschalen aus schwarzem Stahl, die ein umlaufendes Funkenschutzgitter mit blickdichten, ikonischen Flammenmotiven besitzen. Auch wer eher die klassisch-reduzierte Optik einer rustikalen Feuerschale aus unbehandeltem Eisen schätzt, kann aus fünf Durchmessern von 55, 60, 80, 100 oder 120 cm wählen. Zum Zubehörsortiment dieser Modelle gehören neben einer wetterfesten Abdeckung auch optionale Aufsätze, beispielsweise ein rund 34 bzw. 40 cm hoher Eisenring mit eingegrästen Flammenmotiven, der den Blick auf das Feuer stilvoll einrahmt. Auch diese Feuerschalen bieten dank Einhängeroest eine praktische 2-in-1-Funktion aus Lagerfeuer-Feeling und Grillgenuss. Noch raffiniert gelingt die kulinarische



Eine formschöne Feuerschale wird schnell zum Herzstück des Außenbereichs. Hier versammeln sich Freunde und Familie zu geselligen Stunden unter dem Sternenhimmel.

Foto: HLC/Buschbeck

Showeinlage mit einem optionalen Grillring, der wie eine 4 mm starke Planchplatte funktioniert: Er bietet verschiedene „Hitzezonen“ und eine geschlossene Oberfläche, wodurch sogar Side Dishes wie Spiegeleier oder einzeln marinierte Meeresfrüchte problemlos zubereitet werden können.

Lust auf ein klassisches Grillerelebnis mit nostalgischem Touch? Dann ist die Kombination aus Feuerschale und Dreibein mit Grillrost optimal. Der über der offenen Flamme schwenkbare Rost sorgt für ein besonderes Aroma und eine gleichmäßige Wärmeverteilung. Im Gulaschtopf aus dem Zubehörsortiment, der sich einfach in das Dreibein einhängen lässt, gelingen zudem auch schmackhafte Suppen und Eintöpfe.

(HLC)

**Pfeiffer Holz- und Treppenbau**



**Wir sind für Sie da!**

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

**info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de**

22430201\_002625

# malerblome

**GmbH**

## sämtliche Malerarbeiten

☎ (0511) 77 61 06

www.malerblome.de

34086201\_002624

## TEAM STUBENREIN

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!**

www.team-stubenrein.de  
N. Zittler · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

**WIR PACKEN ES AN!**

5569801\_002625

## Natürlich, flexibel, eindrucksvoll

Ein Laminatboden in Fliesenoptik vereint zeitlose Eleganz mit moderner Wohnlichkeit

Wer den Look klassischer Fliesen liebt, aber nicht auf die Wärme und Gemütlichkeit eines Laminatbodens verzichten möchte, bekommt von Laminatexperten das Beste aus zwei Materialwelten geboten. Ihr Designboden besteht zu rund 90 % aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz, ist fußwarm, kratz- und stoßfest und wird anders als Fliesen einfach im DIY-Verfahren per Klicksystem verlegt. Gleichzeitig ist er bis zu 48 Stunden wasserresistent und in neun authentischen Gesteins-Dekoren verfügbar, z. B. in einer Variante mit lebendigem Farbenspiel aus Anth-

razit- und Braunnancen, in grauschwarzer, markanter Schieferoptik oder in supermatten Marmoroptiken. Bei allen Varianten der im Format 638 x 330 x 8 mm erhältlichen Bodenbeläge unterstreicht eine umlaufende V-Fuge den Fliesencharakter. Außerdem ist das Laminat in der besten Emissionsklasse A+ eingestuft sowie mit dem Umweltsiegel Blauer Engel ausgezeichnet.



Von Laminatexperten gibt es einen strapazierfähigen, feuchtigkeitsresistenten Laminatboden, der in neun täuschend echten Fliesenoptiken erhältlich ist.

Foto: HLC/Logoclic

**SO SPART MAN ENERGIE!**

**Fenster • Türen • Rollläden**  
**Fassaden • Überdachungen • Markisen**  
**Reparaturen • Insektenschutz**

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

4671901\_002625

**Kamin & Schornstein GmbH**  
**THOMS**


## Alles aus einer Hand.

- Schornsteinneuerstellung
- Schornsteinverrohrung
- Schornsteinköpfe
- Historische Schornsteinköpfe
- Schornsteinkopfmontage und -abrisse mit Autokran
- Schornsteinkopf -Verschiebungen
- Schornsteinzubehör
- div. Dacharbeiten, -reparaturen

Hemlingsfeld 2  
30900 Wedemark/ OT Brelingen  
Tel: 05130/ 376219  
Fax: 05130/376451  
E-Mail: markus.thoms69@web.de

Betriebsstätte:  
Berliner Allee 1 C / 2. Halle  
30855 Langenhagen/ OT Godshorn  
Mobil: 0172/5119587 (Herr Markus Thoms)

20960601\_002625



**Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH**

**NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,**  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de



## Haus & Grund®

Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

**In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!**

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

4720901\_002625

# Sommer im Kulturdreieck

**magaScene-TIPP:** Open-Air-Kino, Kultur, Kunst und Begegnungen

Der Sommer in Hannover wird dieses Jahr um ein Highlight reicher: Vom 29. August bis 7. September verwandelt sich der Opernplatz in ein sommerliches **Open-Air-Kino** im Kulturdreieck. In Zusammenarbeit mit der Hannover Marketing und Tourismus GmbH zeigt das Kommunale Kino auf einer großen LED-Leinwand Kult-Filme aus den 70ern, 80ern und 90ern - unter dem Motto „bring your own chair“. Ob Picknickdecke, ob Klapphocker: Das Publikum ist eingeladen, seine Sitzgelegenheit selbst mitzubringen. Alles bei freiem Eintritt!

Der Opernplatz wird so zur lebendigen Bühne für Filmfans und alle, die das sommerliche Flair in Hannovers Innenstadt genießen möchten. Das Open-Air-Kino, im August wird am 29. August „Ghostbusters“ gezeigt, am 30. August das Stummfilmkonzert „Das Phantom der Oper“ und am 31. August Kurzfilme, ist der Höhepunkt des „Sommers im Kulturdreieck“. Insgesamt werden zehn abwechslungsreiche Tage voller Kultur, Kunst und Begegnungen geboten.

► Unter dem Titel **„VORSPANN“** hat die Vereinte KulturHannover ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm vorbereitet, das eine Stunde lang die Vielfalt und Kreativität der hannoverschen Künstlerinnen und Künstler in den Mittelpunkt stellt. Mit spannenden Performances, Musik, Tanz und mehr macht „VORSPANN“ immer eine Stunde vor dem Open-



Am 2. September wird der legendäre Boxerfilm „Rocky“ gezeigt.

Foto: Lasse Schlegel

Air-Kino Kulturschaffende und Kollektive aus verschiedenen Sparten und Vierteln der Stadt sichtbar und lädt alle ein, die kreative Energie Hannovers zu entdecken.

► Das **Eröffnungsfest** der neuen Intendanten von Staatsoper,

Schauspiel Hannover und Staatsballett am 31. August wird begleitet vom legendären Hoffest im Kulturhof (Innenhof zwischen Künstlerhaus und Schauspielhaus): ein Tag voller Proben-Einblicke, Szenenausschnitte, Führungen, Mitmachaktionen, Musikprogrammen und

Vielem mehr. Nach Kurzfilmen um 18 Uhr, kuratiert vom Kommunalen Kino, lockt das Eröffnungskonzert im Opernhaus, in dem musikalische Höhepunkte der anstehenden Premieren und Wiederaufnahmen präsentiert werden, mit Live-Übertragung auf den Opernplatz.

► Doch das ist noch nicht alles: Freie Tanzcompagnien aus Hannover erobern die Innenstadt, frei nach dem Motto **DER HANDEL TANZT MIT!** Das Foyer des Motel One Oper-Hannover sowie das Erdgeschoss der GALERIA Hannover (Eingang Bahnhofstraße) werden zu besonderen Tanzorten, während Literaturbegeisterte bei PAPER & TEA sowie Kreipes Coffee Time junge Literatur erleben können.

► Der „Sommer im Kulturdreieck“ soll mehr sein als nur ein Event: Das Format unterstützt das kulturelle Stadtentwicklungsprojekt, im Kulturdreieck Kunst und Kultur verstärkt in den öffentlichen Raum zu bringen. Zwischen Schauspielhaus, Künstlerhaus und Opernhaus sollen die Foyers der Kultureinrichtungen auf Plätze, Straßen und Höfe erweitert werden. Ziel ist es, Kooperationen und gemeinsame Veranstaltungsformate zwischen den Kulturinstitutionen, der freien Szene, der Privatwirtschaft und der Zivilgesellschaft zu fördern. Das Event baut auf den erfolgreichen Kulturdreieck-Festwochen 2024 auf, die im Rahmen des Förderprogramms „Resiliente Innenstädte“ stattfanden. Der zehntägige „Sommer im Kulturdreieck“ verbindet die Kulturhäuser mit der freien Szene und der Wirtschaft sowie die Angebote im Areal mit der Sommerbühne am Musik Kiosk und sorgt für eine bessere Sichtbarkeit von Kunst und Kultur in Hannovers Innenstadt.



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

Gesundheit

ANZEIGE

## +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

# Deutsche Apothekenmarke setzt bei neuem Gel auf **Nobelpreis-Forschung**

**Gestresste Füße? Spannungsgefühle oder Brennen und Kribbeln in den Extremitäten? Rissige und trockene Haut? Ein neues Pflege-Gel enthält einen speziellen Inhaltsstoff – basierend auf einer Nobelpreis-gekrönten Entdeckung! Es spendet Feuchtigkeit, beruhigt und sorgt für ein angenehmes frisches Hautgefühl. Wir gehen der Sache auf den Grund: Wie kann moderne Forschung spürbar zum Wohlfühl beitragen?**

Was wir fühlen, erleben und spüren – all das steuern unsere Nerven. Wichtig und oft unbekannt ist dabei die Rolle der Beine und Füße als „Frühwarnsystem“. Gerät im Nervensystem nämlich etwas aus dem Gleichgewicht, zeigt sich das oft zuerst in den Beinen oder Füßen – mit Kribbeln, Brennen oder einem unangenehmen Spannungsgefühl. Auch trockene, rissige Haut ist keine Seltenheit. Umso wichtiger ist eine Pflege, die kühlt, beruhigt und das Wohlbefinden spürbar unterstützen kann. Genau das ist der Fokus der Produktneuerung Restaxil Gel (Apotheke).

**Inspiziert von Nobelpreis-Forschung**

Trockene, rissige Haut an den Füßen kann die Hautbarriere

schwächen und Reizungen begünstigen. Modernste Wissenschaft zeigt: Es kommt auf feine Strukturen in unserer Haut an, die sogenannten Aquaporine – winzige Wasserkanäle in der Haut, die für den Feuchtigkeitstransport verantwortlich sind. Durch die gezielte Aktivierung dieser Kanäle wird die Haut intensiv mit Feuchtigkeit versorgt. Diese Entdeckung wurde sogar mit dem Nobelpreis ausgezeichnet. Mit dem Inhaltsstoff **Hydagen Aquaporin** baut das neue Restaxil Gel genau auf diesen wissenschaftlichen Erkenntnissen auf.

**Kühleffekt, der nicht nur spürbar, sondern wohltuend ist**

Gerade bei einem brennenden Gefühl an den Füßen wünscht man sich oft nur eines: einen schnellen Kühleffekt. Die in Restaxil Gel enthaltene Menthol-Formulierung **Koko ML Plus** setzt auf raffinierte Weise direkt an den Kälterezeptoren der Haut an und erzeugt so ein sanftes, erfrischendes Gefühl – eine willkommene Wohltat bei Kribbeln oder Brennen.

**Mehr Leichtigkeit für schwere Beine**

Wenn das Blut in den Beinen nicht mehr ungehindert fließt, können Spannungsgefühle oder



Schwellungen folgen: Rund 80% der Erwachsenen sind von einer gestörten Mikrozirkulation betroffen. Der 3-fach-Pflanzenextrakt **Legactif** vereint Goldrute, Mäusedorn und Zitrone in einem fein abgestimmten Komplex. Speziell entwickelt für müde, beanspruchte Beine, unterstützt Legactif die Mikrozirkulation und eignet sich auch, um Schwellungen zu reduzieren. Ergänzend unterstützt **Johanniskraut-Extrakt**, das in der Naturheilkunde traditionell bei nervenbedingten Beschwerden zum Einsatz kommt, mit

regenerierenden und beruhigenden Eigenschaften das natürliche Gleichgewicht der Haut.

**Restaxil Gel – gezielte Pflege vom Nervenspezialisten**

Alle diese Inhaltsstoffe – von modernen Feuchtigkeitsspendern bis zu bewährten Pflanzenextrakten – vereint das **Restaxil Gel** in einer angenehm kühlenden Formulierung. Entwickelt wurde es vom Nervenspezialisten – mit dem Ziel, gestresste Füße und Beine zu beruhigen und gleichzeitig die Haut zu pflegen. Das Gel ist dermatolo-

gisch getestet und gut verträglich. Es zieht schnell ein und klebt nicht. Die handliche Tube passt problemlos in die Handtasche – ideal für unterwegs. **Tipp:** Lagern Sie das Gel im Kühlschrank – so sorgt es für einen zusätzlichen Frische-Kick. Restaxil Gel ist jetzt in Ihrer Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil Gel**  
(PZN 19649387)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

**Jetzt neu**  
**Restaxil**  
**Gel!**



**Restaxil**

# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

# 0%

# FINANZIERUNG 100% TRAUMRAD

Aktion bis 6. Sept., bis zu 30 Monatsraten

## BULLS GRAVELBIKE 28"

- Daily Grinder 2
- Gravel-Rahmen mit zahlreichen Aufnahmen bestens für Bikepacking Abenteuer und den Alltag gerüstet
  - 20 Gang Shimano GRX Schaltung
  - Shimano Scheibenbremsen
  - Straßenausstattung & Lichtanlage mit Nabendynamo
  - Stabiler Systemgepäckträger
- Best-Nr.: 132856



Monatsrate 30x **49.94** UVP € 1599.-  
**1498.-**

Straßen-Vollausstattung

## PEGASUS E-Bike JUBILÄUMS-E-BIKE 28"

- Premio EVO 5F Belt
- Formvollendete Rahmentechnologie mit edlem Design
  - Neue Geometrie für leichtes Aufsteigen und optimale Sitzhaltung
  - Minimalster Wartungsaufwand durch Nabenschaltung
  - 100 mm Luftfedergabel
  - Kinderleichte Akkuentnahme
- Best-Nr.: 133105 Wave, 133108 Herren



NEU!! 100 Nm Update  
**BOSCH CX**  
• größte Akkureichweite  
• bis zu 400 % Unterstützung  
• bis zu 700 Watt Leistung  
**800 Wh**

Monatsrate 30x **143.30** UVP € 4799.-  
**4299.-**

Großes Kiox 500 Farbdisplay

## SCOTT GRAVELBIKE 29"

- Scale Gravel 20
- Sportlich-steifer Scale-Alurahmen mit Carbon-Starrgabel
  - 12 Gang SRAM Eagle Schaltung mit hohem Übersetzungsverhältnis durch 11-50 T Kassette für starke Performance
  - Hydraulische Shimano Scheibenbremsen für volle Kontrolle
  - 29" Aspen Maxxis-Reifen, ideal für Schotter, Trails und Touren
- Best-Nr.: 132722



Monatsrate 30x **53.30** UVP € 1699.-  
**1599.-**

Carbongabel  
Leicht & superschnell

## BULLS E-Bike E-MOUNTAINBIKE 292

- LT CX 545
- Superstarker Bosch CX Motor
  - Leicht entnehmbarer Akku für einfaches Handling beim Laden
  - Bosch Flow-App für individuelles Setup, Navigation und Diebstahlschutz
- Best. Nr. 126638



Das smarte System  
**BOSCH CX**  
85 Nm Drehmoment  
**545 Wh**

Monatsrate 30x **66.40** UVP € 3399.-  
**1992.-**

Perfektes E-Bike für Freizeit und tägliche Rides

Leasing-Partner alle Anbieter

0 % Finanzierung OHNE Zinsen\*\*

21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

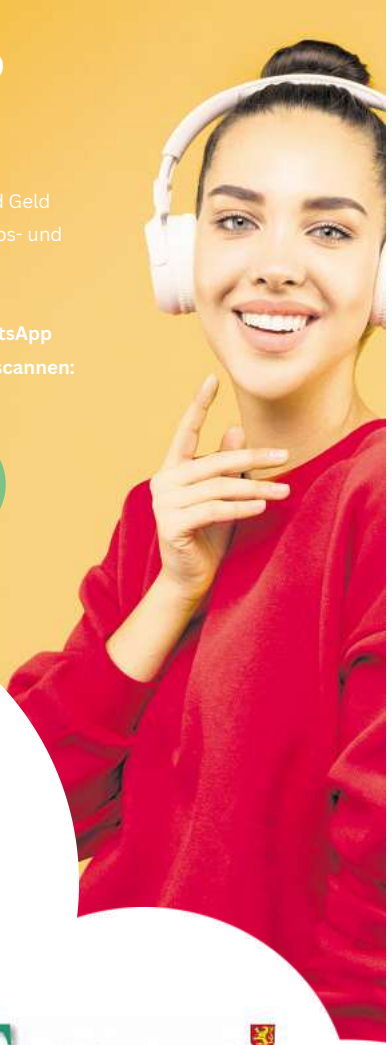
Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* Barzahlungspreis entspricht dem Darlehensbetrag. Effektiver Jahreszins 0,0 % bei einer Laufzeit 6 - 30 Monate, Bearbeitungsgebühr 0,0 %, € 0,- Anzahlung, Bonität vorausgesetzt. Gültig für Fahrräder ab 500 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Str. 1, 80686 München.

► **Stellenmarkt**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Langenhagen
- Elze
- Hoheheide
- Schwarmstedt
- Kaltenweide
- Engelbostel
- Schulenburg



25774201\_002625

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Langenhagen
- Kaltenweide
- Bissendorf
- Mellendorf

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

25780701\_002625



**EURE MÜTTER - PERLEN VOR DIE SÄUE**  
24. und 25. November 2026 | Theater am Aegi

24399302\_002625

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w/d)**

Disposition Nahverkehr

**Die Aufgaben umfassen**

- Koordination eines Fuhrparks von ca. 60 Fahrzeugen
- Betreuung von Kunden aus einem breiten Branchenspektrum
- Auftragsabwicklung und Tourenoptimierung

**Wir bieten Ihnen**

- Intensive Einarbeitung ins Team
- Vielschichtige Aufgaben
- Unbefristeter Arbeitsvertrag mit leistungsgerechtem Gehalt in einem zukunftssicheren Familienunternehmen
- Krisenfester Arbeitsplatz in Direkteinstellung

Bewerbungen per Mail an [personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)

Informationen unter [www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de)

Georg Ebeling Spedition GmbH // Wedemark OT Gailhof

26448801\_002625

-eickenhof dialyse

Innere Medizin/Nephrologie

MFA (m/w/d) in der Dialyse und Apherese

für Nephrologische Praxis in Langenhagen in Vollzeit gesucht

Näheres auf unserer Homepage [www.eickenhof-dialyse.de](http://www.eickenhof-dialyse.de)

Onlinebewerbungen unter:  
[praxis@eickenhof-dialyse.de](mailto:praxis@eickenhof-dialyse.de)  
oder telefonisch unter: Tel. 0511 - 786560

26327101\_002625

Dr. Julian Sengelmann | Theologe, Autor, TV-Moderator, Musiker

„Damit Inklusion beGEISTert!“

www.schulstiftung-ekd.de/spenden/

26342201\_002625

► **Stellenmarkt**

Wellensteyn Store Hannover

Für unseren Store in der Georgstraße 54, gegenüber der Oper in Hannover, suchen wir zu sofort oder später:

**Verkäufer/in (m/w/d)**

- Vollzeit (160 Std.)
- Teilzeit (ab 120 Std.)

Bewerbungen an die Geschäftsadresse Wellensteyn-Store-Hannover WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung -Frau Insa Hollmann- Georgstraße 54 - 30159 Hannover oder per Mail an [Info@store-groemitz.de](mailto:Info@store-groemitz.de)

**Mitarbeiter für Regalpflege/Mobile Merchandiser (m/w/d)** für 2-3 Tage/Woche selbstständig/freiberuflich/Teilzeit gesucht – überdurchschnittliche Bezahlung - mit eigenem Pkw (0,30 €/km). Sie besuchen unsere Stammkunden im Regionalgebiet Großraum Hannover. Zu Ihren Aufgaben gehört das Tauschen unserer Wareneinsätze, das Reinigen unserer Verkaufsdisplays sowie ein Check von Platzierung und Beleuchtung der Displays. Sie sind eingebunden in ein tolles Team. Quereinsteiger willkommen. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an: [s.mueller@trend-design-vertrieb.de](mailto:s.mueller@trend-design-vertrieb.de) Trend-Design GmbH, Lachener Strasse 23, 67433 Neustadt

BRENNEKE ist als mittelständisches Unternehmen weltweit für hochwertige Jagdmunition mit großer Präzision und bester Wirkung bekannt.

Zur Verstärkung des Teams in unserer Manufaktur suchen wir baldmöglichst einen

**Produktionshelfer m/w/d** ohne spezifische Vorkenntnisse, aber mit sehr gutem technischem Verständnis und hochpräziser Arbeitsweise.

**BRENNEKE AMMUNITION GMBH**  
Postfach 1646, 30837 Langenhagen  
Tel.: 0511-972620  
E-Mail: [info@brenneke.com](mailto:info@brenneke.com)  
[www.brenneke-ammunition.de](http://www.brenneke-ammunition.de)

**Psychotherap. Praxis** in Langenhagen sucht Bürokauffrau o. vergleichb. Ausbildung für Büro-tätigkeiten und Abrechnung. Isynet-Kenntnisse wären von Vorteil, für 16 Std./Woche. Bewerbungen bitte per E-Mail an: [warwel@warwel.de](mailto:warwel@warwel.de)

**Erfahrene Reinigungskraft** für Privathaushalt in Alt-Langenhagen, 1 Monat ges. ☎ 0152/06865518

► **Stellengesuche**

**Rentner 65 J.** su. einen Minijob in Hannover. Guter Autofahrer, Interesse an Kurierfahrer Tätigkeit ☑ D 262589

Gewinnen!

Mit Werbung im

IHRE VERTRAUTE WOCHENZETTING

► **Dies & Das**

**Luftgewehr-Ankauf**  
Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎ 0151 70130953

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Ankauf Modelleisenbahn**  
alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

**Swarovski Kristallfiguren gesucht**  
auch Sammlungen ☎ 01749092434

► **Handwerker**

HBM

Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)

Umzüge

Haushaltsauflösung

Enträmpelung

☎ (05139) 9 53 10 40

**Für Senioren bequemes Renovieren.** Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441

**Fensterreinigung Gardinen/ abhängen,** waschen, aufhängen, Wintergarten-/ Rollladenreinigung, für privat u. gew. Kostenlose verbindl. Angebote. gew. Ertürk ☎ 0511/16589305

**Fa. Bad & Wärme** Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (0511) 6479083

**www.allesweg24.de**  
**Der Fachbetrieb** für Enträmpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220

**Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

**Dachreparatur, Garten- und Haussanierung,** ☎ (0157) 33 37 07 99

**aktasderpacktdas.de** ☎0511/5347369  
**Haushaltsauflösung mit Wertanrechng**

**Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege** zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎ (0511) 630971

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401  
**Gartenpfl./Pflasterarb.,** 0172/1593860

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

**The SoapGirls**  
16. September 2025: Lux

**Circus-Theater Roncalli**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**Faun - World Hex Tour**  
19. September 2025: Theater am Aegi

**Sons of the East**  
20. September 2025: Musikzentrum

**Hannover Indians - Herne Miners**  
21. September 2025: Eissporthalle

**Philipp Fleiter**  
22. September 2025: Theater am Aegi

**Impuls: Klangfiguren**  
25. September 2025: Opernhaus

**Thommi Baake**  
25. September 2025: die hinterbuehne

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16



[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)

► Immobilien

**Vertrauen Sie beim Thema Immobilien dem regionalen Marktführer.**

**Wohnung mit Grundstück 2-Zi.-ETW in Langenhagen,** ca. 66 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 501 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. ca. 1956, modernis. EG-ETW, vermietet, EFH-Charakter, Keller, Grg., Pellelthzg., Bedarfsausw.: 203,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK G, **230.000,- €**  
Objekt-Nummer: 364864

**Wohnen mit Traumlage Bungalow in Langenhagen-Kaltenweide,** ca. 2.118 m<sup>2</sup> Grdst., ca. 126 m<sup>2</sup> Wfl., 6,5 Zi., Bj. ca. 1963, 3 Flurstücke, Bestandsgebäude san.bed., Ölhzg., Bedarfsausw.: 249,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK G, **845.000,- €**  
Objekt-Nummer: 365469

**Idyllische Feldrandlage Doppelhaushälfte in Langenhagen-Krähenwinkel,** ca. 1.020 m<sup>2</sup> Grdst., ca. 102 m<sup>2</sup> Wfl., 3 Zi., Bj. ca. 1972, Okal Fertighs., Studio, Vollkeller, Ölheizung, Bedarfsausw.: 151,6 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK E, **299.000,- €**  
Objekt-Nummer: 365561

**Zentral und gemütlich wohnen 2-Zi.-ETW in Langenhagen-Mitte,** ca. 55 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. ca. 1980, Blk., Abstellr., Wannenbad, Kellerr., Nahwärmeanschluss EPL, Verbr.-Ausw.: 90 kWh/(m<sup>2</sup>a), EEK C, **155.000,- €**  
Objekt-Nummer: 365762

Ihre Ansprechpartnerin:  
→ Cornelia Lütgens  
Telefon 0511 279144-35

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

ImmobilienCenter Langenhagen  
Walsroder Str. 142 | 30853 Langenhagen

► Garten

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**  
Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

► Reise & Veranstaltungen

**MODELLEISENBahn- & SPIELZEUG MARKT**  
4.000 m<sup>2</sup>!

**Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN**  
Eingang Bayernstr. 3 (a. d. Langenhagener Str.)  
ANKAUF - VERKAUF SONNTAG 31. August ab 10:30 Uhr  
HANNOVERS größter regelmäßiger Hallenmarkt  
INFO: Jomo's 0172 9544 662

**Umzug nach Hannover**  
Medienkaufmann sucht mit seiner Partnerin und der Tochter (3) eine helle 4-Zimmer-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Sonnige ETW ges.**  
Buchhalterin sucht eine 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon (k. Bedingung). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Junges Ärztepaar su. ETW** (1-4 Zi. Whg) in/um Hannover. ☎0178 5433140

**Mietgesuche**

**Familie aus Kiel**  
sucht ein helles Haus mit mind. 150m<sup>2</sup> Wfl. und guter Ausstattung in ländlicher Lage. Bevorzugt mit Gäste-WC (kein Muss). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Beamter sucht**  
für sich und seine Fam. ein charmantes Haus 5 bis 6 Zi. und hochwertiger Ausstattung. Gerne mit zwei Bädern (k. Muss). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Vermessungstechniker**  
sucht mit seiner Partnerin ein helles Haus (RH/DHH/EFH) mit mind. 120m<sup>2</sup> Wfl. und Garage (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Für d. Familienplanung...**  
Junges Paar su. ein Haus mit mind. 4 Zi. und gepflegtem Garten. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Dringend... suche 1- 2 Zi.-Whg. zu sofort** ☎ 0172/8866042

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

**Alzheimer**  
Forschung braucht Ihre Hilfe!  
[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammelerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

**Achtung großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.  
zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben** und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

**Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte** ☎(0170) 3610367

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

**Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel** ☎ 0 16 38 30 97 83

**!Suche Uhren aller Art** 01605319258!

► Tiermarkt

**Border Collie Welp., m. Pap., 1.500€, ☎0173/2955222**  
gestuet-barbarella.de

► Automarkt

**Autoankauf**  
schnell - fair - bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/637804 · Fax 0511/371645

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

► Familienanzeigen

*Hurra, meine Eltern heiraten...*  
am 30. August 2025  
um 16.00 Uhr in der Brelinger Kirche:  
Sabine Hagemann & Sascha Kriesel



*Mit Lea freuen sich:*  
Heidemarie und Norbert Hagemann    Susanne und Olaf Kriesel



Wir gratulieren unseren Eltern,  
Erika & Hans Buschmann recht herzlich zum  
65. Hochzeitstag.  
Eure Kinder, Enkel & Urenkel.



Godshorn, den 24. 08. 2025

26. AUGUST 2025 **60 JAHRE TRUDE & SIGURD**



**WIR WÜNSCHEN EUCH EINEN WUNDERVOLLEN TAG!**  
ALLES LIEBE  
RAPHAELA UND UWE    NALANI UND FYNN

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem  
**„90.“ Geburtstag**  
bedanke ich mich ganz herzlich bei allen  
Verwandten, Freunden und Bekannten.  
Wolfgang Kuhnert  
Kaltenweide, im August 2025

*Liebe Gisela,*  
15 Jahre  
Stick- & Strickhaus  
in Mellendorf  
Wir gratulieren Dir ganz herzlich!  
*Deine Familie*

**Familienanzeigen**  
unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.



**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**  
Telefon 0511 279 144-35  
ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

**Langenhagen...**  
Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m<sup>2</sup> Wfl. + ca. 100m<sup>2</sup> Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl. + Grg., ca. 595m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎1260770

**Wedemark...**  
OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 176m<sup>2</sup>, EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 495.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎1260770

**Langenhagen...**  
Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m<sup>2</sup>, offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎1260770

**Langenhagen...**  
Gepflegtes REH mit 5 Zi., ca. 135m<sup>2</sup>, Dachterr., Fenster erneuert, 2 Grg., ca. 320<sup>o</sup> Grdst., Bj. 1962, B: 138,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 350.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎1260770

**Langenhagen...**  
Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m<sup>2</sup>, 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎1260770

**3 Zi.-ETW, Lgh., 66m<sup>2</sup>, 2. OG, EBK,** saniierungsbedürftig, VB 172.000€.  
☒ h.g.melde@gmail.com

► Baugrundstücke Angebote

**2FH-Wedemark-Hellendorf**  
Florastr., 1165m<sup>2</sup>, Wfl. 164m<sup>2</sup>, 7 Zi., Vollk., Blk., Dpl.Carport, Gartenh., ruhige Lg., VW GA, 443.000€, wg. Erbtlg. Verst. Amtsgericht Burgwedel, AZ 6K8/23, 16.9.25  
☎0151/14387199

► Immobiliengesuche

**Gemütliche ETW ges.**  
Veranstaltungskauffrau sucht eine ETW mit 2 bis 3 Zimmern und Einbauküche (keine Bedingung) in ruhiger Lage. Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Informatiker sucht...**  
eine 2-Zimmer-Eigentumswohnung in einem gepf. Wohnhaus. Bevorzugt mit Keller-/Abstellraum (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@masack.de](mailto:familienanzeigen@masack.de)

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).



**SKAN-CLUB 60 plus GOLDENE OSTSEEKÜSTE**  
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

**INKLUSIV-LEISTUNGEN**

- Fahrt im Nichttraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit DU/WC und Bademantel inkl. Halbpension
- Galabuffet und Mecklenburgisches Buffet (im Rahmen der Halbpension)
- Musikalischer Unterhaltungsabend
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

**TERME 2025/26**

28.09.-05.10.	21.12.-28.12. (Weihnachten)
12.10.-19.10.	28.12.-04.01. (Silvester)
19.10.-26.10.	
26.10.-02.11.	

**595,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension  
Zuschlag für Doppelzimmer-Alleinbenutzung: ab € 150,- · Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer \* Sonderreisen)

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: **0800-123 1919** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel [www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de)

**ECHO**  
HIER VERTRÄGE WOCHESTZEITUNG

**Langenhagen Wedemark Schwarmstadt**



**Unser E-Paper**

Ohne Anmeldung [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit? Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

Wir haben gelebt, geliebt und gelacht

**Simone Zocher**  
\* 07.12.1965 † 03.08.2025

In ewiger Liebe werden wir dich in unserem Herzen weiterleben lassen

**Dein Ehemann Tilo**  
**dein Sohn Nico und deine Schwiegertochter Miriam mit deiner Enkelin Mia**

Die Beisetzung findet im engsten Familien und Freundeskreis statt

Bestattungsinstitut Richard Eggers,  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, 0511 775459

Wir vermissen dich auf dem Höpershof

**Horst**  
†08.08.2025

**Deine Nachbarn**

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

**Rolf Sülter**  
\* 20. Oktober 1953 † 07. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Pia und André mit Ben und Jonas**  
**Anni und Basti mit Henry**  
**Sabine**

Weimarer Straße 7  
30900 Wedemark- Resse

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer, Inh. D. Pluschke,  
Wedemarkstr.32, 30900 Wedemark, Tel.: 05130 5675

**NACHRUF**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

**Herr Jürgen Eichhof**  
der am 10. August 2025  
im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Eichhof war 38 Jahre lang als Betriebsleiter und Prokurist eine tragende Säule unseres Unternehmens.

Mit seiner großen beruflichen Erfahrung, seinem Engagement und seinem herausragenden Fachwissen hat er maßgeblich zu unserem gemeinsamen Erfolg beigetragen und hat unser Unternehmen über Jahrzehnte geprägt.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Eilhauer Maschinenbau GmbH**  
Gesellschafter, Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

**HEBECKER BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

**Danke sagen**  
▶ mit einer Anzeige in dieser Zeitung

*Wenn Ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut von mir zu erzählen  
und auch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

**Ralf Harter**  
\* 28.12.1961 † 30.6.2025

Wir werden Dich nie vergessen.

**Deine Mutter Ursel Harter**  
**Deine Ehefrau Thakhanit Harter**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 29. August 2025, um 12.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Hellendorf statt. Von Blumen bitten wir Abstand zu nehmen.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an das Infinitas-Palliativzentrum in Burgwedel, IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00, Verwendungszweck: Ralf Harter

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*In Erinnerung an schöne Zeiten ..*

**Ralf „Hugo“ Harter**  
\* 28.12.1961 † 30.06.2025

Deine Freunde aus der Männergarage  
**Jens, Tim, Alex, Frank, Berndt, Richard**

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil, der Atem zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach  
„Komm heim.“*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Lydia Ryll**  
geb. Papke  
\* 19.03.1933 † 16.08.2025

**Hannelore Hake**  
**Christiane Lotzing geb. Ryll und Ulrich**  
**Dr. Joachim Ryll mit Christine, Marlena und Elisa**  
**Dr. Harald Sarembe geb. Hake, Dr. Kerstin Sarembe mit Lia und Juna**  
**Marcel Lotzing-Saggiomo mit Maria und Noah**  
**Alexander Lotzing**  
**Ulrike Ryll geb. Balzer und Robert Unkelhäuser**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt. Unser besonderer Dank gilt Frau Knoke und dem Pflegeteam des Seniorenpflegeheim Stadtgarten.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Freund

**Ulli Knorr**  
\* 30. Oktober 1963 † 25. Juli 2025

Du bist viele Wege mit uns gefahren, immer mit einem offenen Herzen, einem Lächeln und einem festen Platz in unserer Gemeinschaft.

Nun hast du dich auf deine letzte Fahrt begeben, jenseits des Horizonts, wo die Straßen endlos sind.

**Axel, Björn, Dirk A., Dirk H., Gerd, Markus, Nico, Stefan, Thomas B., Thomas M., Tobias, Ralf**

**Familienanzeigen INSERIEREN**

Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Ein Herz steht still, wenn Gott es will.  
Ein erfülltes Leben auf Erden ist zu Ende gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Dieter Schulze**  
\* 31. Dezember 1935 † 16. August 2025

**Deine Liesel**  
**Christine und Olaf mit Sophie-Dorothee**  
**Margrit und Joachim mit Jannes und Helge**  
**Jörg und Vikki mit Jacob, Gregory und Marla**  
**Doris und Sam mit Elizabeth und Lydia**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 26. August 2025, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Hellendorf, Am Bostelberge, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an die Kindernothilfe e.V., bei der Bank für Kirche und Diakonie, auf das Konto IBAN: DE 92 3506 0190 0000 4545 40. Kennwort: Dieter Schulze.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

Expertenvortrag 03/04

**Gepflegt in die Pflege gehen**

Sind Sie gut vorbereitet in einem Pflegefall?

**Einladung zum kostenfreien Jubiläumsvortrag 03/04**

Wann: 28. August 2025, 18.00 – 20.00 Uhr  
Wo: Im Bestattungshaus Naethe, Walsroder Straße 89, Langenhagen

Expertenreferent: Gregor Brill  
Geschäftsführer seit mehr als 25 Jahren der Seniorenheim Bachstraße GmbH  
www.bachstrasse.de

Pflegebedürftigkeit kann plötzlich eintreten – sind Sie vorbereitet? Unser Experte gibt Ihnen einen klaren Überblick über das Pflegesystem: Welche Leistungen stehen Ihnen zu? Wie beantragt man Pflegegrade richtig? Was bedeutet Pflege zu Hause oder im Heim – finanziell und organisatorisch?

Der Vortrag liefert praxisnahe Informationen, zeigt Fallbeispiele und beantwortet Ihre individuellen Fragen. So gewinnen Sie Sicherheit in einem sensiblen, oft überfordernden Thema – für sich selbst oder Ihre Angehörigen.

**Kostenfrei inklusive Imbiss!**

Anmelden und einen der begrenzten Plätze sichern unter: 0511.72 59 55 55

**NAETHE**  
Der Bestatter

**NAETHE 100**  
Der Bestatter

Mein Leben. Mein Wille: [frauen-testament.de](http://frauen-testament.de) **misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht,  
was er dir Gutes getan hat. *Psalm 103.2*

Nach tapfer ertragener langer Krankheit nehmen wir voller Dankbarkeit Abschied  
von unserer lieben und fürsorglichen Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Elfriede Reischauer

geb. Böhne  
\* 09.06.1938 † 13.08.2025

**Carsten Reischauer  
Sigurd Reischauer und Claudia  
mit Marie und Felix**

Die Trauerfeier mit Beisetzung findet am Mittwoch, dem 27.08.2025 um 13 Uhr  
auf dem Friedhof Grenzheide, Grenzheide 11, Langenhagen statt.

Anstelle von Blumen bitten wir zum Dank an das Pflage-team des  
Anna-Schaumann-Stiftes um eine Spende an das Anna-Schaumann-Stift  
IBAN DE33 4807 0020 0020 1855 01, Kontoinhaber Bethel im Norden  
Stichwort ASS Elfriede Reischauer

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

*In unseren Tränen spiegelt sich ihr Lachen,  
in unseren Herzen wird sie weiter wachsen.  
Ein Teil von uns ging mit ihr fort,  
doch ihre Liebe bleibt an jedem Ort.*




## Margret Kelle-Kohlei

geb. Meyer  
\* 22.09.1929 † 13.08.2025

**Cord und Maren Kelle  
Cord jun. und Jennifer mit Mathilda Philine und Carlina Joann  
Marie-Christin und Fabian mit Carlotta Marie und Anton Fritz**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 25.08.2025  
um 12 Uhr auf dem Kirchenfriedhof Karl-Kellner-Straße, Karl-Kellner-Str. 78 B,  
30853 Langenhagen statt.

Anstelle von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir um Spenden für  
die José Carreras Leukämie-Stiftung e.V.  
IBAN DE96 7008 0000 0319 9666 01; TF Kelle-Kohlei; Name+Adresse Spender

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

*Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den schönsten Stunden  
meines Lebens bei euch war.*

Wir sind traurig, dass du gehen musst, aber dankbar,  
dass wir dich haben durften.



## Gisela Kleinholz

geb. Reimers  
\* 30. Juli 1946 † 6. August 2025

*Du bleibst in unseren Herzen.*


Anke und Olaf  
mit Nils und Malte  
Jörg und Gwendolyn  
mit Flynn, Florentine,  
Josefine, Fiete und Feline

Kondolenzanschrift: Familie Kleinholz/ Gerdes  
c/o Bestattungen Kievernagel  
Bonner Straße 43, 53332 Bornheim

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 8. September 2025,  
um 12.00 Uhr in der Trauerhalle im Bestattungshaus  
Kievernagel, Friedrichstraße 38 in Bornheim-Roisdorf statt.  
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem  
Bornheimer Friedhof.

*Es ist unglaublich, wie viel Kraft  
die Seele dem Körper zu verleihen vermag.*

Nach einem langen erfüllten Leben verstarb unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Ur-Oma



## Helga Guder

geb. Hunscha  
\* 01.09.1935 † 08.08.2025

**Hans Georg und Angela  
Martin und Anja  
Christian und Sabine  
Nicole, Jana, Robin, Luca, Noah,  
Corvin, Katharina und Dennis**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Donnerstag, den 28. August 2025 um  
13 Uhr in der Friedhofskapelle Bischhausen statt.

Bestattungshaus Schneckenberger, Göttinger Straße 19,  
37176 Nörten-Hardenberg

*Ganz ruhig bin ich jetzt.  
Erlöst, befreit, mir selbst zurückgegeben.  
Gegangen bin ich nun zu neuem Leben.*



## Ilse Kielhorn

geb. Peters  
\* 22.06.1940 † 16.08.2025

Die Welt ist für uns jetzt anders geworden.  
Deine Spuren bleiben.

In Liebe


**Dieter Kielhorn  
Jasmin und Jürgen Pfeuffer  
Dirk und Sandra Kielhorn  
Iris und Uwe Schwolow**

**Laura und Christoph mit Mia und Leano  
Larissa und André  
Oliver und Alica  
Paulina und Julian  
Emily und Alex  
Lena, Marie, Kira und Tim  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Tel. 0511 – 77 54 59  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

Wir haben die fachliche Qualifikation  
aber auch viel Herz und Verständnis  
für Sie und Ihre Anliegen.



## Schusterei BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
www.schusterei-bestattungen.de • mellendorf@schusterei-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

Familienanzeigen  
inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de





DER FAMILIENBESTATTER  
NORBERT NAETHE

## DIE VIELFALT DER GRABARTEN IN LANGENHAGEN.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. • Harzweg 2A  
30851 Langenhagen • Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de



## RICHARD EGGERS GmbH

Bestattungsinstitut

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

## BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neue fotorealistiche Sandstrahlen  
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,  
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



# GSV

GARTEN-SCHLUSS-VERKAUF  
WWW.MOEBELHEINRICH.DE/GARTEN



# MÖBEL HEINRICH



2x KISSEN  
INKLUSIVE

3x MANUELLE, INDIVIDUELLE  
KOPFTEILVERSTELLUNG  
INKLUSIVE

ELEKTRISCHE  
SITZTIEFENVERSTELLUNG  
INKLUSIVE



Ottomane auch  
seitenverkehrt  
verfügbar.

WOHNLANDSCHAFT „SANDY“,  
ca. 256x78-100x180 cm.  
1039 0138 00

BEZUG-  
STOFF CORD VIELE FARBEN  
ERHÄLTlich

KOSTENLOSE Lieferung  
**1199.-** <sup>2175.-\*</sup>  
DAUERTIEFPREIS

## DAUERTIEFPREISE

# Bis zu 45%<sup>1)</sup> + SPAREN!

### EXKLUSIV BEIM HEINRICH!

# KOSTENLOSE LIEFERUNG<sup>2)</sup>

AB EINEM LIEFERWERT  
VON 1000€

**JETZT  
NEU**



- ▶ für alle Möbel & Küchen
- ▶ bis zum Aufstellungsort

## SCHNELL WIE KEIN ANDERER.

Viele Angebote sind bereits **auf Lager**. Deshalb können Sie die Ware **sofort abholen** oder sich am nächsten Werktag bequem per **Schnelllieferung** liefern lassen. Nur solange der Vorrat reicht.

1) **DAUERTIEFPREIS:** Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. | 2) **KOSTENLOSE LIEFERUNG:** Ab einem Lieferwert von 1000 Euro liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen reduzierte Ausstellungsstücke. Sie können Ihre neuen Möbel auch direkt an unserem Lager abholen (wenn vorrätig). | \*Listenpreis. | Ohne Deko.

**FILIALE BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenndorf@moebel-heinrich.de

**ÜBER 40.000 M<sup>2</sup> • 500 M VON DER A2**  
**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

Die Filiale **Bad Nenndorf** wurde  
auf Google mit 4,5 bewertet  
am 01.08.2025 | 2489 Rezensionen

Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)  
Folgen Sie uns:

MÖBEL  
**HEINRICH**